Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Cỏ Động

DƯ-LUẬN QUỐC-TẾ

CÂU LIỆU

TỔ QUỐC TỰ DO TIẾN BỘ

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 582 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ NĂM 11-3-71

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN — Giám Đốc Chánh Trị G.S. NGUYỄN-V-BÔNG — Tòa soạn và Trị sự 242ter Phan đình Phùng, Sg Họp thơ: 2142-DT: 93.975

VỀ CUỘC VIẾNG THĂM HANOI CỦA P.B. CHU-ÂN-LAI

CÔNG SỞ ĐƯỢC NGHỈ 'NGÀY NÔNG DÂN VN' THỨ SÁU 26-3-1971

SAIGON (VTX) 9-3.71.— Tết cổ truyền sẽ được nghỉ ngày thứ Sáu 26-3 tới đây, nhân dịp «Ngày Nông Dân Việt Nam».

Thông tư Phủ Thủ Tướng cho hay để kỷ niệm Đệ Nhất Chu Niên ngày ban hành Luật Người Cày Có Ruộng, Chánh phủ đã quyết định cho các công sở nghỉ ngày 26-3.71.

Thông tư còn ghi rõ các phiên trực tại cơ quan vẫn được tổ chức như thường lệ.

T. CỘNG CHỈ MUỐN TRẤN AN HANOI TRƯỚC SỰ ĐE DỌA BẮC TIẾN

NIỦU ƯỚC 9-3 (AP) — Cây bình bát đặc biệt William L. Ryan của hãng AP vừa phân tích rằng, Trung Cộng tư lịch VNCH tiến quân qua Ai Lao đến nay, thường dùng lời lẽ tuyên truyền gay gắt một cách phân trong, nay dường như muốn tập trung vào sự e ngại một cuộc chiến tranh mở rộng.

Thủ Tướng Chu An Lai vừa viếng thăm BVN vừa một phái đoàn quân sự Cộng sản đang thăm nhiều đơn vị nơi những tin tức Saigon cho rằng Saigon có thể tiến ra Bắc Việt.

Dường như Bắc Kinh muốn thế giới bên ngoài, nhất là Hoa Kỳ, thấy Bắc Kinh coi việc VNCH đe dọa là một vấn đề quan trọng. Nhưng được ra, đây chỉ có thể là một phần trong cuộc chiến tranh căn não với Hoa Thịnh Đốn.

Bắc Kinh đã có dịp để cho Hoa Kỳ biết Bắc Kinh sẽ thận trọng với Hoa Kỳ cũng thận trọng. TT Nixon đã tỏ ra thận trọng khi bảo gọi Trung Cộng là «Cộng Hòa Nhân Dân Trung Quốc» thay vì «Trung Cộng» như các nhà lãnh đạo Hoa Kỳ thường gọi kể từ khi Cộng Sản chiếm lục địa.

Đây là một điểm quan trọng mà chính Chu An Lai đã chứng tỏ đầu tiên cuối tuần qua. Chu An Lai vừa đã bảo có phản ứng cấp tốc bằng cách đưa ra một lời tuyên bố đúng TC không có ý định xâm lấn một quốc gia nào.

Tuy vậy, Trung Cộng vẫn có lợi điểm ở bầu không khí không rõ rệt về ý định của Trung Cộng. Ngay sau khi VNCH tiến quân qua Ai Lao, Ngũ Sĩ cũng thách mức không biết Trung Cộng có ý định gì và lo nói về vấn đề «Giải hoà» cuộc chiến tranh Đông Dương.

«Giải hoà» sẽ ngăn là gồi các chủ nguyên quân vào Đông Dương.

Trung Cộng, cũng như tại Hoa quốc năm 1950, có thể phát ra dấu hiệu một cuộc xâm lấn.

Các nhà lãnh đạo Bắc Kinh vẫn nay đường như có vẻ bực tức hơn. Họ đã ý thức được sự thất bại sau ba năm cách mạng văn hóa và đấu đá nội bộ. Họ đã ý thức được sự thất bại kinh tế và chính trị. Dường không phải là lúc để Trung Cộng tham dự vào những rắc rối mới.

A xem tiếp trang 6

PHỐ TT MỸ TUYÊN BỐ VỚI BÁO CHÍ

«CHÚNG TÔI KHÔNG CHẤP NHẬN CUỘC PHIÊU LƯU RA MIỀN BẮC»

☐ MỸ OANH TẠC VÀ PHÁO KÍCH NHIỀU NGÀY LIỀN PHÍA BẮC VĨ TUYẾN 17

NEW ORLEANS 9-3 (AP).— Phó Tổng Thống Hoa Kỳ Spiro T. Agnew hôm thứ Hai nói rằng Hoa Kỳ có thể sẽ không đánh sự xâm trọ mà Hoa Kỳ đang cung cấp cho VNCH tại Ai Lao và Cam Bốt cho bất cứ một cuộc tiến quân nào ra BV».

Ông nói thêm «Chúng tôi không chấp nhận một cuộc phiêu lưu ra miền Bắc».

PTT Agnew tuyên bố với báo chí rằng «Ý đồ của tôi «có thể sẽ không» là bởi vì tôi không thể nhìn được vào tương lai và thấy trước những điều khiến một cuộc tiến quân như vậy có thể được thực hiện».

PTT Agnew nói rằng ông không muốn những lời tuyên bố trên của ông có thể gây ra một sự chạy lựa sáo mà TT Nixon có thể có.

Tin oanh tạc miền Bắc

BỐNG KINH 10-3 (AP).— BV hôm thứ Ba loan báo phi cơ Hoa Kỳ đã tấn công một số địa điểm tại Thanh Quảng Bình hôm thứ Bảy vừa qua.

Theo bản thông cáo do phát ngôn viên Bộ Ngoại Giao BV phát hiểu, thì một phi cơ đã bị bắn hạ và nhiều phi hành đoàn rớt thương.

Bản thông cáo trên, được Thông Tấn Xã BV phát hiểu vẫn gọi là được tại Đông Kinh, nói rằng trong thời gian 3 tới 7-3, HK đã đưa nhiều phi cơ, trong đó có B52 tới thả bom và bắn hỏa tiễn xuống nhiều vùng trong lãng Hương Lâm. Mặt khác, theo Hà Nội, Hoa Kỳ đã dùng súng đại bác bắn các làng Vinh Sơn và Vinh Giang, nằm trong vùng phi quân sự.

KHÔNG QUÂN MỸ TIẾP TỤC ĐÁNH PHÁ DỌC ĐỘI TẠI LÀO

CHIẾN-XA HẠNG NẶNG T-34 CỦA B.V. XUẤT HIỆN TẠI ĐÔNG NAM TCHÉPONE

◎ TQLC CẮT ĐỨT ĐƯỜNG TIẾP LIỆU CỦA SƯ ĐOÀN 2 BẮC VIỆT

SAIGON 10-3.— Lúc 12g45 trưa hôm qua, lực lượng dân trừ tại cao cứ Lolo quan sát thấy 1 số chiến xa loại T-54 trong vùng 16cs Đông Nam Tchépone. Phái binh và phi cơ được gọi đến oanh kích và phá hủy 5 chiến xa.

Lúc 13g50 chiến hôm qua, 1 đơn vị bạn khác bị Cộng quân phóc kích 40 quả súng cối 82 ly và đồng thời chạm địch trong vùng 15cs TN Lam Bảo. Lực lượng bạn hạ sát 14 Cộng quân tại chỗ, tịch thu 7 súng AK.47 và 5 lựu đạn. Phía bạn có 1 binh sĩ tử thương và 10 bị thương.

SAIGON 9-3 (AP).— Tin tức về các hoạt động phá hủy Tchépone cơ điểm tiếp liệu quan trọng của Cộng sản BV vại bị thống đương mòn Hồ chí Minh, đã được báo cáo hôm thứ Ba.

Không lực HK cho biết các phi vụ oanh tạc do oanh tạc chiến đấu cơ HK thả xuống ngày thứ hai đã gây ra 1770 đống nổ phá tại nơi vùng cách Tchépone khoảng 20 cây số. Con số tiếng nổ phụ chứng tỏ là các kho đạn bị bắn cháy đã bị trong hơn.

Không lực Hoa Kỳ tiếp tục gia tăng sự yểm trợ tại Tchépone. Một số quan VNCH nói rằng «vùng này được coi như cuống họng của binh lang sản nhập của Bắc Việt. Trong đó Trần An, phái ngôn viên quân sự VNCH nói rằng có ít nhất là năm đường tiếp liệu chính của Cộng sản BV đang qua Tchépone.

Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ nhận định rằng cuộc hành quân qua Ai Lao của quân lực VNCH nhằm phá hủy bệ thống tiếp liệu của quân Cộng sản BV đã tạm tiêu hao ít nhất 1-5 tháng. Ở lực chiến bị của BV. Nếu cuộc hành quân này tiếp tục đến cuối tháng 4-71, quân lực VNCH có thể tiêu hao thêm 9 tháng nữa trực khác của BV.

Thiệt hại của địch

Trong hiu tin mới nhất về cuộc hành quân tại Hạ Lào, Bộ Tư Lệnh VNCH đã phá hủy được 13,471 tấn đạn, 4 tấn bắn tiễn 122 ly, 95 chiếc xe, 190 quân xa, 529,000 lít nhiên liệu và một số lượng lớn lương thực và các đồ trang bị khác, và loại ra khỏi vòng chiến gần 7.000 địch quân.

Hoạt động của ĐDVNCH

Bộ Tư Lệnh VNCH cho biết, quân VNCH vẫn ở Sépone, chưa tiến thêm về phía Tây. Các đơn vị khác đang hoạt động vùng đông nam Mương Noung. Tại phía Bắc quốc

F xem tiếp trang 6

Vài đề HÔM NAY

HÀ NỘI SẮP NHƯỜNG BỘ ?

Năm 1954, ở Genève, ông Phạm văn Đồng nhớt quyết đòi cho đủ VN tới vì tuyến 11 (gần Phan Thiết) cho họ. Thế tướng Mendès France bỏ bọp quay về đi, ngoại giao «thương tổng» với Moscou và Bắc Kinh, thảo thuận chia đôi ở vĩ tuyến 17 mà ông Đồng chẳng hay biết gì hết, tế bạ: nước Rồi cũng đành chịu vì ao (Hà Nội) mặc sao qua khỏi đầu (Moscou và Bắc Kinh).

Thời năm nay, ở hội đàm Paris, Hà Nội cũng nhớt đòi đủ hai miền Nam Bắc, chẳng hay nhường, như thường tên nói nhiều lắm, chắc chắn đó một thân thuận tổng quát ngăn nào đó. Mỹ mới yên

(Xem tiếp trang 6)

ĐẠI ĐỨC NHỰT THƯỜNG NHẬN ĐỊNH :

Chánh - quyền không có chánh sách KT hữu hiệu

MÀ CHỈ CÓ NHỮNG BIỆN PHÁP VÁ VÍU

SAIGON 10-3 (LHT).— Sau chuyến công tác gần 2 tuần lễ tại các Tỉnh Miền Tây, ĐĐ Nhật Thường đã trở về nhà AQ và tiếp xúc ngôn với báo chí.

Dịp cây, ĐĐ đã lên tiếng cho biết Phật tử tại các Tỉnh miền Tây đã lo sợ nếu cuộc chiến kéo dài và mở rộng, ở 1-3 sẽ không có cuộc bầu cử Tổng thống và Dân biểu. Vì lý do này chánh quyền sẽ dựa vào đó để thực hiện kế hoạch nầy.

Về những biến động vừa xảy ra tại Tây ninh Huế, rồi các cuộc biểu tình của đồng chúng và TPB, ĐĐ cho rằng «Nhà chưng chỉ chịu đựng một mức độ nào đó thôi. Nếu quá giới hạn đó đau chúng sẽ tỏ thái độ, và những ở ẩn chuyển vừa qua tại miền Trung là dấu hiệu chưm nổ cho những sự chống đối của dân chúng.

Mặt khác, ĐĐ Nhật Thường cũng tiếp lộ trong kế hoạch dài hạn, GHAQ sẽ hàng ngũ hóa hạ tầng cơ sở cũng như huấn luyện cán bộ cho các cũng tác Phật sự quan trọng.

Nhưng trước câu hỏi của báo chí về việc AQ sẽ đưa những Cơ Sở ra ứng cử Dân biểu không ?

ĐĐ Nhật Thường chỉ trả «sự hiểu sẽ rượt quá phạm vi của Giáo Hội.

Ngoài ra nhận định về biện pháp 7điểm Kinh tế vừa ban hành, ĐĐ cho biết «trước tình trạng rất chất cùng mức sống ngày càng khó khăn đã chứng tỏ chánh quyền không có chánh sách kinh tế nào hữu hiệu mà chỉ có những biện pháp vá víu nhằm giải quyết hiện tại hơn là có một chánh sách kinh tế dài hạn !».

E xem tiếp trang 6

Tổng Ngọc ra điều trần trước Thượng Viện

Hành-pháp bị tố-cáo phản bội lời cam-kết với toàn dân

■ TỔNG NGỌC : TẤT CẢ ĐỀU TẠI CỘNG SẢN NÊN MỚI CÓ SỰ TĂNG THUẾ

SAIGON 10-3 (L+ Việt Phương).— Tổng Trưởng Kinh tế Phạm kim Ngọc chiều qua đã trước Ủy ban Kinh tế TV để trả lời các câu chất vấn quan đến vấn đề tăng giá nhu yếu phẩm, gạo, đường, xăng, dầu, thuế và những vấn đề khác liên quan đến Kinh tế mà Bộ Kinh tế đã ban hành ngày 6-3-71.

Ông Tổng trưởng giải thích rằng việc tăng giá đường, gạo Mỹ là để ngăn chặn trường hợp mua và khuyến khích đầu cơ mạnh tăng gia sản xuất lúa gạo nội địa.

Các việc tăng giá xăng, dầu, bơ mỡ, theo ông là để giảm bớt các nhu cầu mẫu mẫu cần thiết. Số tiền sai biệt thu được sẽ bù vào quỹ phân xuất quốc gia để quân bình giá cả. Ông Tổng trưởng cho rằng đã đến lúc phải phát triển sản xuất để tự lực cánh sinh.

Về việc cho tăng lãi suất cho vay, theo ông Tổng Trưởng là để tránh việc phát giấy bạc, ngăn chặn lạm phát. Ông cũng nhấn mạnh rằng «Chúng ta giảm tiết kiệm để tăng sản xuất và nâng cách đánh mức lợi ký thác của người gửi rồi sử dụng số tiền ký thác này vào mục tiêu sản xuất.

Trong dịp này, NS Trần ngọc Oánh đã chất vấn Tổng trưởng Tài trưởng nên xét tiếc «Ông đã làm quen đến kinh tế trong vấn đề đầu tư và nhất là sát lại sẽ đề ngăn sách gia đình chưa đến thể «Ông cũng nên sự tăng giá vừa qua. Ông Tổng trưởng đã gật đầu ghi nhận.

Tổng Ngọc đề tội cho Cộng Sản

SAIGON 10-3.— Sáng nay trong cuộc tiếp xúc với chúng tôi, Nghị sĩ Hồng sơn Đông đã tuyên bố : «Hành pháp đã trắng trợn phản bội lời cam kết với toàn dân». Mặt khác ông lại đã kích mạnh đề tắc trách của ông Tổng Trưởng Kinh tế Phạm Kim Ngọc về lời tuyên bố vô trách nhiệm, rằng muốn hiểu tại sao Bộ Kinh tế đã thuế thì nên hỏi Lê Duẩn và Cộng sản. Vì thấy ông TT Kinh tế, sẽ đề có sự tăng thuế viết cả đến tại Cộng sản.

Ông đã NS Hồng sơn Đông phân phối cho bản chất về bản «Nhập khẩu đã ông trước sự điều trần của TT Kinh tế Phạm kim Ngọc.

Bản Nhận định viết : «Tôi cảm ơn ý quốc dân đồng bào về một trả lời bất hủ của ông TT Phạm kim Ngọc, mà tôi cho là một XU NGỮ.

B xem tiếp trang 6

NHỚ XEM TRANG 2
Kịch Trường
HUY TRƯỜNG phụ trách

Hoa-Kỳ đưa phi cơ gián điệp U2 qua Thái Lan

BỐNG KINH 10-3 (AP).— Tân Hoa Xã Trung Cộng hôm nhơ Tư loan báo là Hoa Kỳ đã đưa thêm một số lớn thám sát cơ U-2 qua Thái Lan.

Thông Tấn Xã nói rằng, hành động trên chứng tỏ HK tăng cường việc xây cất và mở rộng các phi trường quân sự, các bệ thăng liên lục địaMiss Soyo và các căn hầu đã mở rộng chiến tranh tại Đông Dương.

Thông Tấn Xã Trung Cộng tố cáo, ngoài số phi cơ U-2 kể trên, Hoa Kỳ còn đưa các phao đã bắn B 52 tự Okinawa qua các căn cứ ở Thái Lan.

Bầu cử SÔI NỔI TẠI trường Luật

SAIGON 10-3.— Sáng qua 9-3.71 tại Giảng đường Cử nhân 2 trường Luật, các liên danh tranh cử hai Đại diện đã lần lượt trình bày lập trường của mình. Liên danh 3 của sinh viên Trịnh đình Bạn bị sinh viên chất vấn chiếu phết về việc sử dụng ra tổ chức Tết Quang Trung hồi Tết Mậu Thân. Liên danh 2 của sinh viên La Khắc Sinh Nhật chủ trương bảo vệ sự yên ổn học hành của sinh viên, chính trị bản tiêu hay rồi khỏi học đường.

D xem tiếp trang 6

XEM TRANG 3 :

Kết quả xổ số KT

E xem tiếp trang 6

NHƠN VẬT ĐỨNG PHÓ ÔNG THIỆU không phải là 'nhà banh' ?

● CÔNG VIỆC «MAI MỐI» ĐI TÌM ÔNG PHÓ ĐANG DIỄN RA SÔI NỔI GIỮA CÁC LIÊN DANH

SAIGON 10-3 (STA) Mặc dù trước đây Văn Phòng Phó Tổng Thống Nguyễn cao Kỳ đã lên tiếng đính chính nguồn tin cho rằng Phó Tổng thống Kỳ sẽ vắng cố Tổng Thống trong kỳ bầu cử tháng 10 tới đây, nhưng theo nguồn tin thân cận hành pháp vừa cho phát viên STA biết.

Phiên họp cách khoảng 2 tuần Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu và Phó TT Nguyễn cao Kỳ đã diễn luận các vấn đề liên quan đến cuộc bầu cử TT và Phó TT sắp tới.

Trong phiên họp này dường như Phó TT Kỳ có đặt một vấn đề liên kiện đó về việc đưng Pao Trung liên danh TT Tuấn.

Nguồn tin cho hay tiếp, cuộc thảo luận dường như chưa đạt được sự thỏa thuận cụ thể nào.

Tuy nhiên, nguồn tin tiết lộ thêm, vào ngày tuần tháng 3 này Phó TT Kỳ mới quyết định dứt khoát việc Ông cố tại ứng cử trong liên danh của TT Thiệu hay không.

Nguồn tin cho đề đặt cho biết thêm, Tổng thống Thiệu muốn nhân vật đứng Phó Tổng thống trong liên danh ông không phải là Tướng lãnh mà phải là một phân vật dân sự.

Vẫn theo nguồn tin trên, các nhân vật đứa sự mà biết nay Tổng thống Thiệu đang lựa ý để ứng cử liên danh với liên danh ông đã là các ông Trần quốc Bửu Chủ tịch Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam.

H xem tiếp trang 6

Mỗi ngày nhớ xem trang 5

Cuộc tình một đời

☐ TÔN TRƯỜNG NGUYÊN

PHẢN ĐỐI «NGHỊ HÁCH» ĐÁNH TÀI XẾ

NHIỀU XE LAM XUỐNG ĐƯỜNG tại ngã tư Phú - Nhuận

● GIỚI XE LAM SẼ CÓ PHẢN ỨNG MẠNH NẾU CẢNH SÁT BÊNH VỰC «ÔNG LỚN»

GIA ĐỊNH 10-3 (TMN).— Chiều qua, tại ngã tư Phú Nhuận, một tài xế xe Lam vượt bị «ăn đạn» đã gây xúc động cho dân chúng tại đây, mà nguyên do chỉ tại hành động hống hách của một vị «Đại điền dân».

Nguyên vào lúc 18g00 cùng ngày, cô chồng ông Lam này lái chiếc Mercedes EP... theo hướng Saigon Phú Nhuận. Đến ngã tư Phú Nhuận, chiếc EP vượt vào trước chiếc xe Lambi chở đầy hành khách mang số EG. 3019 đa tài số P, chạy cùng chiều Đông đang sát bên, vì Đại điền dân bên bằng hề ngăng xe và rút súng khiếp tài xế xe Lambi khiến sự ý sống nổ, rất may bác tài thoát nạn.

Đồng bào đã xám lại để xem thiệp, đồng thời thông báo ngay cho gọi tài xế xe Lambi chạy cùng lý trình biết tin để tổ chức đi. Thấy tình hình quyết ngăn, sự chống đối này rất ăn bé lại chiếc xe.

Các tài xế xe đã tranh tỏ về bực tức trước hành động «ăn được nay và lái 40 xe Lambi đã quyết định ngưng chạy đưa đường để bỏ trợ cho đồng nghiệp, nhiều cho xe lam thông trở nên tắc nghẽn.

15 phút sau, đơn Đại điền đã không biết đã đu lên cho cầu cứu Cảnh sát Tân Bình mang 2 xe Cảnh sát có vẻ trang đầy áp đến tình thần giữa tài công và đôi mang nộp vụ về Quận giải quyết vì vậy vụ cao các tài xế định xm sát giữa.

C xem tiếp trang 6

ĐỌC TRANG 5

«Mưa Máu» của XUYÊN SƠN

HÙM XÁM QUẬN CÁI BÈ...

ĐIỀU TRA CỦA PHƯỢNG HOÀNG

Hiện nay dư luận trong 9 Xã thuộc Quận Cái Bè, đang bàn tán sôi nổi về vụ, Trung Úy Trần hiếu Nghĩa Đại đội Trưởng 41521 Địa Phương quân, tân nhiệm tại Xã Mỹ Thành, tự mang lon Đại úy, tổng tiền lương dân, cưỡng ép gái vị thành niên, cho lính thuộc cấp sách nhiễu dân lăng, lường gạt các nhà tiền thương, bất chấp luật pháp và cấp chỉ huy.

Được biết vào đầu tháng 11-70, Trung uý Nghĩa được huyện chuyển về Xã Mỹ Thành chỉ huy Đại Đội Địa Phương Quân có trách nhiệm bình định và giữ an ninh cho dân làng yên ổn lại đó. Xã này cách một số Cộng Sản nằm vùng tại hai ấp, Mỹ Đa và Giai Phú, bất đầu cho thấy chưa thông, vì chỉ trong cách nhà nước ta, phải chiếm việc thêm đất và kiểm soát thêm đất vì thế đã chỉ thị cho ông Nghĩa đưa lính về đóng bót tại hai ấp, Mỹ Đa và Giai Phú để thi hành lịch thượng cấp.

Không giúp dân, lại bắt dân tống tiền

Vào trung tuần tháng 11-70 Trung uý Nghĩa đưa lính lập bót, tập trung dân để tuyên bố lịch của nhà nước ta, yêu cầu dân địa phương kể ở nay trở đi Chánh phủ đã thu chung tất cả tập bót giữ an ninh và có bắc bắt đầu ở bốn nơi cam chế không được một ai đóng góp cho Cộng Sản và sẽ lính Quốc Gia đóng bót là để bảo an ninh và sanh mạng cho cô bác, vậy xin ông bà làm ăn cũng như thi hành đúng đắn nghĩa vụ công dân trong trước thân thương tên luật phép.

Thế là anh chị em dân cày tin tưởng chánh sách của nhà nước ta, qua lời Trung uý Nghĩa, nhưng chẳng trong đúp sau trong đêm nay, ông Nghĩa đã gọi một nguyên bọn lăng dân tên Hoạnh văn Hai và Nguyễn văn Tư.

V xem tiếp trang 6

(XEM TIẾP TRANG 6)

TIN VẮN

Quốc nội & Quốc tế

◎ SAIGON 9-3.— Nhân trong dịp đến thuyết đầu của Hội Nghiên cứu Văn hóa Đông Á, diễn giả Lạc Nguyên Đoàn Tuấn sẽ nói chuyện về đề tài «Phục hồi Văn hóa đời Hùng» hồi 20 giờ ngày 12-3 tại Trường Quốc Gia Âm Nhạc Saigon.

Sau đó, cũng hồi 20 giờ các ngày 19-3, 26-3, và 2-4, các diễn giả Lạc Trịnh Hằng Linh, Lạc Nguyên Đoàn Tuấn và Lạc Nguyên Thanh Tăng sẽ nói chuyện về ba đề tài lần lượt là : «Bốn nghìn năm văn hiến», «Hòa bình trong văn hóa Việt» và «Gốc nguồn của nền giáng Việt».

◎ SAIGON 9-3 — Đại sứ lưu động Hoa Kỳ David Kennedy cho biết đầu tư của tư nhân ngoại quốc đóng một vai trò lớn hơn trong việc phát triển nền kinh tế Việt Nam Cộng Hòa trong tương lai sẽ muốn thay thế một đó chi phí của chính phủ Hoa Kỳ tại đây.

◎ SAIGON (VTX) 9/3.— Sau khi Đại Biểu Jusui Lubis viếng thăm Việt Nam gần đây, tổ ngo sự kiểng bổ của Việt Cộng đối với Hồi Giáo bị VNCH, số đoàn thể thanh niên Hồi Giáo Indonésie, hôm thứ Bảy 5-3 vừa qua đã biểu tình phản kháng trước Tòa Đại sứ Bắc Việt tại Djakarta và yêu cầu Lãnh đạo Cộng Quốc hãy ngưng lợi cho Hồi giáo.

◎ LISBON 9-3 (AP).— Một thông cáo chính thức cho biết, một tài hoàn sẽ chậm đã phá hủy chiếc phi cơ tại cản cứ Không quân Bồ Đào Nha ở cách Lisbon 150cm về phía Bắc vào hôm thứ Hai.

Thông cáo trên cho biết, quân không bồ đã đặt chất nổ cả gần 19-3, 26-3, và 2-4, các diễn giả Lạc Trịnh Hằng Linh, Lạc Nguyên Đoàn Tuấn và Lạc Nguyên Thanh Tăng sẽ nói chuyện về ba đề tài lần lượt là : «Bốn nghìn năm văn hiến», «Hòa bình trong văn hóa Việt» và «Gốc nguồn của nền giáng Việt».

◎ HÂN THÀNH 9-3 (AP).— Bộ Quốc phòng Đại Hàn hôm nay Bo cho biết các binh sĩ Đại Hàn và Bắc Hàn đã phóc chít trong hai trận nổ ngày mồng Tuông vùng phụ quốn sự hôm thứ Hai.

◎ VỌNG CÁC 9-3 (Reuter).— Phi cơ T-28 của không vc và súng cối hoàng sáng của quân đội Thái đã được sử dụng để oanh tạc một trại lính của Cộng sản ở trên đảnh tầng nói Bastbed tại miền Nam Thái khoảng 12 dự tích quân CS tọ giữ chết và vai trò khác ở thôn ... Nguồn tin Cảnh sát hôm nay cho biết hôm trên.

(XEM TIẾP TRANG 6)

Quan-điểm về vấn-đề cải-tổ ngành Cảnh-Sát Việt-Nam

◎ NHAN-MINH-TRANG ◎

L.T.S.— Nhận thấy «CẢI TỔ NGÀNH CẢNH SÁT VN» đa đang nhiều ý kiến chê phê, vô nhưng nhận định về tư, khách quan, thực tiễn, khá để đóng góp nhưng ý kiến cho trách nhiệm về vấn đề AN NINH QUỐC GIA, Tòa soạn chúng tôi sẵn sàng đăng tải.

BÀI 3

Về Thông 2, Chương I, qui định các ngành Cảnh sát và Công an tọa quốc. Lúc bấy giờ chỉ có 6 ngành :

1) Ngành Công an đô.
2) Ngành Cảnh sát hành chính.
3) Ngành Cảnh sát Tư phòng lưu động.
4) Ngành Cảnh sát Biên giới.
5) Ngành cảnh sát chuyên chính và tư phòng.
6) Ngành cảnh bị thị sát.

Không đầy một tháng sau, vì thay đổi Bộ Các, ông Trần văn Hiếu làm Thủ tướng nên đã ký Nghị định số 65-BTT ngày 1-1-1959 cho ông Nguyễn văn Tâm, đốc phủ sự hàng đặc biệt làm Tổng giám đốc Cảnh sát và Công an Trung Nguyễn văn Đẩy.

Đến khi ông Ngô đình Nhu làm Tổng trưởng Bộ An ninh Công Cộng (tức Bộ Nội vụ) ông đã ký Nghị định số 60-AnNhMSP/Pers ngày 29.11.1961 để ấn định cách tổ chức Nha Tổng Giám đốc và các Sở ngoại diện Cảnh sát và Công an Quốc gia.

Theo Nghị định này, các Sở Cảnh sát VN gồm có :

I. — Sở Công an thành lập với ba quan ... lập :
a) Ngành Cảnh sát đặc biệt.
b) Ngành Cảnh sát tư phòng.
c) Ngành Cảnh sát bài công và phi trường.
d) Ngành Cảnh sát hành chính.

II.— Cảnh bị thị sát.

III.— Phòng thí nghiệm sở cần cước tư pháp và ... chính.

IV.— Kiểm soát di trú.

V.— Hội đồng quốc gia và hội đồng địa phương Cảnh sát.

V xem tiếp trang 6

THIẾN CỔ Bất KHẢ LẬU
BÁY BỐP

CHIẾN TRƯỜNG... SEXY MÊ LY

B.B. tưu chủ ý mời chi tiết ngỗ nghĩnh nây :

Nhân dịp Tết vừa qua, tiền vào Mỹ, ăn khô gì cũng đắt tiền cả nhưng vẫn rất thường thăm thăm. Hy lạp sang Italie, Espagne, Portugal, Irlande, Angleterre, Pays Bas, Belgique, Allemagne, Suisse, Autriche, Suède, Danemark, Norvège, Islande, Finlande, Pologne, Tchécoslovaquie, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Yougoslavie, Albanie, Turquie, Grèce, Chypre, Malte, Israël, Liban, Syrie, Jordanie, Irak, Iran, Afghanistan, Pakistan, Inde, Népal, Birmanie, Thailande, Laos, Cambodge, Vietnam, Philippines, Indonésie, Malaisie, Singapour, Japon, Corée, Taiwan, Hongkong, Macao, Australie, Nouvelle Zélande, Polynésie, Nouvelle Calédonie, Hawaii, Alaska, Canada, Mexique, Cuba, Haiti, Jamaïque, Porto Rico, Pérou, Bolivie, Chili, Argentine, Uruguay, Paraguay, Brésil, Venezuela, Colombie, Equateur, Guyane, Suriname, Guyane Française, Afrique du Sud, Rhodésie, Zambie, Malawi, Mozambique, Angola, Namibie, Botswana, Lesotho, Swaziland, Madagascar, Maurice, Réunion, Seychelles, Kenya, Ouganda, Tanzanie, Zaïre, Rwanda, Burundi, Ethiopie, Soudan, Tchad, Libye, Algérie, Tunisie, Maroc, Mauritanie, Sénégal, Gambie, Guinée, Sierra Leone, Liberia, Côte d'Ivoire, Ghana, Togo, Dahomey, Nigeria, Cameroun, Congo, Gabon, Guinée Espagnole, Sao Tome, Angola, Zanzibar, Ile Maurice, Ile Réunion, Ile Seychelles, Ile Madagascar, Ile Comores, Ile Mayotte, Ile Sao Tome, Ile Zanzibar, Ile Malaisie, Ile Singapour, Ile Japon, Ile Corée, Ile Taiwan, Ile Hongkong, Ile Macao, Ile Australie, Ile Nouvelle Zélande, Ile Polynésie, Ile Nouvelle Calédonie, Ile Hawaii, Ile Alaska, Ile Canada, Ile Mexique, Ile Cuba, Ile Haiti, Ile Jamaïque, Ile Porto Rico, Ile Pérou, Ile Bolivie, Ile Chili, Ile Argentine, Ile Uruguay, Ile Paraguay, Ile Brésil, Ile Venezuela, Ile Colombie, Ile Equateur, Ile Guyane, Ile Suriname, Ile Guyane Française, Ile Afrique du Sud, Ile Rhodésie, Ile Zambie, Ile Malawi, Ile Mozambique, Ile Angola, Ile Namibie, Ile Botswana, Ile Lesotho, Ile Swaziland, Ile Madagascar, Ile Maurice, Ile Réunion, Ile Seychelles, Ile Kenya, Ile Ouganda, Ile Tanzanie, Ile Zaïre, Ile Rwanda, Ile Burundi, Ile Ethiopie, Ile Soudan, Ile Tchad, Ile Libye, Ile Algérie, Ile Tunisie, Ile Maroc, Ile Mauritanie, Ile Sénégal, Ile Gambie, Ile Guinée, Ile Sierra Leone, Ile Liberia, Ile Côte d'Ivoire, Ile Ghana, Ile Togo, Ile Dahomey, Ile Nigeria, Ile Cameroun, Ile Congo, Ile Gabon, Ile Guinée Espagnole, Ile Sao Tome, Ile Angola

KỊCH TRƯỜNG

Mỗi tuần thứ 5 và Chủ Nhựt do Huy Trường phụ trách

Trong lúc sinh hoạt cải lương có vẻ bi quan tại Thủ Đô

LÀM THẾ NÀO ĐỂ TẠO sinh khí cho đoàn hát ?

★ NGUỒN SỐNG CHO MỌI NGƯỜI RẤT CẦN THIẾT NHƯNG PHẢI ĐI ĐÔI VỚI VẤN ĐỀ TỐN TRỌNG NGHỆ THUẬT SÂN KHẤU.

Làm một đoàn hát cải lương khó lắm thế! Ấp một cơ xưởng kỹ nghệ hay một cơ sở kinh doanh. Điều ấy dễ hiểu vì ngành cải lương (nếu bảo là một kỹ nghệ) rất phức tạp và đa dạng. Người điều khiển đoàn hát có thể đem đầu vì những việc xảy ra ngoài ý muốn ở bên trong cũng như bên ngoài đoàn hát đưa đến. Do đó người lão lái đoàn hát nếu không vững tinh thần có thể bị du lịch vì quá chi phối, ảnh hưởng của cũng như tốt.

Chúng tôi nói thế vì sự điều khiển một đoànhát có quan trọng đối với nền cải lương của xứ sở nếu đoàn hát đó là một đại bao có ảnh hưởng rộng rãi trong quần chúng. Cũng quan trọng hơn khi cải lương nhìn chung quanh có vẻ bi quan tại Thủ đô mà điều cần yếu cho một đoàn hát là làm thế nào cho đoàn hát phải sống được đã. Đoàn hát có tồn tại thì cải lương mới tồn tại. Để là một lối lấy lòng chập nhận được nếu đã cải lương cũng có thể sống qua nhiều khó khăn khác.

Nguồn sống cho nhiều người

Nguồn sống cho đoàn hát là khán giả. Chính họ bồ tiền ra nuôi sống cải lương. Điều này được đưng nhỉ rất nhiều vì khán giả không xem hát thì cải lương bị ngay ngáy.

Vì nghệ sĩ đã có chịu đựng như thế nào không, hễ chịu được kỉ phải lành đó mà, nó ra của cải lương. Như thế là phải giải nghệ hoặc tìm đoàn hát khác sinh sống. Do đó, muốn duy trì một đoàn hát vững trước tiên của chủ nhân là phải tạo nguồn sống cho nhiều người trong đoàn hát để họ giữ vững tinh thần phục vụ nghệ thuật.

Muốn được thế thì, đoàn hát phải làm thế nào cho có đông đảo khán giả đến xem hát. Nhưng cái lương trong tình trạng hiện tại thì không kêm bi quan vì có những yếu tố làm cho họ không đến với cải lương một cách đông đảo như trước đây. Có những trở ngại khác phục được, lại cũng có những trở ngại vượt tầm tay của giới cải lương khiến họ khó lòng đối phó, giải quyết. Vậy chúng tôi chỉ xin đề cập đến những trở ngại có thể khắc phục được mặc dù rất khó khăn cho ngành cải lương.

Sự suy tàn của ngành cải lương trong giai đoạn hiện tại khiến nó có thể chấn đến hay không thể vượt tiến sa được mặc dầu có điều kết đang vực cười là có nhiều người hô hào có nhiều thiện chí làm cho cải lương tiến lên! Làm bại cải lương, lại đưng cải lương, đó là những điều phải trông vào những hoạt động cụ thể mới có được, chứ không thể nghe nói hay đọc giải thích về quá điều ấy thế của con người tiến sự việc được thay đổi nhanh chóng như lương tâm thay đổi theo bực tiến.

Sinh khí cho đoàn hát

Những trở ngại khắc phục được của sân khấu cải lương trình diễn tại Thủ đô hãy giữ là gì? Theo ta làm sao cho có đông khán giả cải lương đến xem mà đoàn hát phải là sự thu hết đặc biệt đối với khán giả từ tiếng đến đến cao.

Làm được việc này mỗi mong tăng cao tinh thần nghệ sĩ của như các thành phần khác trong đoàn hát. Số thu của đoàn hát có còn đủ sống của nhiều người được bảo đảm, sinh khí cho đoàn hát được nuôi dưỡng và vẽ một phương diện người ta thấy được cải lương có vẻ phồn thịnh.

Cần có vào việc tạo sinh khí cho đoàn hát, sáng cao tinh thần nghệ sĩ, người ta sẽ làm cho cải lương có đông đảo khán giả.

Ở đây chúng tôi xin nói về cách làm cho đông khán giả đó vì có khá quan trọng ảnh hưởng đến "CẢI LƯƠNG NHƯ THẾ NÀO TRONG GIAI ĐOẠN HIỆN TẠI".

Trong chúng mấy năm gần đây chúng ta thấy những người điều khiển đoàn hát có gắng làm cho khán giả đến với đoàn mình bằng nhiều cách nhưng tựu trung có hai cách thấy được và đáng nói là :

— Cố gắng về phương diện nghệ thuật, tuồng với nội dung, lành mạnh hiện bộ nghệ sĩ trình diễn đúng đắn trang nghiêm

□ HẬU GIANG

— Áp dụng những thuật làm cho khán giả đến xem cải lương.

Chúng tôi không nói bàn đến hai cách đó, cách nào xấu, cách nào tốt. Nhưng có điều đáng nói là khi người ta áp dụng cái gọi là «truất» thì đi nhiều người ta không đã tài, quyết định không thể cười Hà lâm sự được.

Cần Hà lặng người đưa đón cho thính duyên trắc nói và sự kiện phá phàng đó.

Sau đó, Cần Hà quyết vào tu viện đăng mình cho Chúa. Cần Hà đã thành một Di Phước.

Hai mươi năm sau...

Ông bà Phủ đã già... Em gái của Cần Hà là Cần Vân (Kiều Phượng Loan) đã có chồng là Bảo (Thanh Việt) rồi đã có một đứa con gái. Cô cậu tên là Minh Tâm (Tố Trinh) và đã tới tuổi biết yêu.

Một hôm, ông Phủ đi dâu đó, bị một nhóm du đảng đón đánh giựt cặp da đựng giấy tờ và tiền bạc của Lão Đã, có một thanh niên ăng ra đánh bọn du đảng cứu ông Phủ. Sau đó, thanh niên ấy cho mang cặp da đi tiếu bạc giữ tờ đến tận nhà của ông Phủ trả chồng.

Ông Phủ hết lời cảm ơn, hỏi ra biết thanh niên đó tên là Dũng, thợ máy.

Bảo lại rõ vẻ thì Dũng là kẻ nghèo sáu, nói nhiều của khinh bạc, làm cho Dũng bị chạm tự ái. Lúc đó, Minh Tâm bước ra, nhìn được Dũng là bạn học của cô, vừa là người mà cô hết lòng yêu thương. Bà quyết ngăn cản không cho con gái yêu kẻ nghèo hèn đó!

Thời may, có đi phước Cần Hà về đến nhà, Minh Tâm cầu cứu nói với ông ngoại và bà mẹ của ông chấp nhận cho tình yêu của Dũng và mình.

Ông Phủ bằng lòng vì Dũng đã cứu ông, là người ơn của ông!

Nhưng Bà quyết không cho con gái yêu Dũng. Ông ta đến nhà một người bạn sẵn là Cảnh sát trưởng đến nhà Dũng làm đơn Dũng, để Dũng không dám yêu Tâm nữa. Người bạn của Bà là cảnh sát trưởng Phong.

Ông cả Phong đến tận nhà Dũng hăm dọa Dũng. Nơi đây ông ta gặp Vũ Sáu.

Thì ra vũ Sáu là, mà cuối của Dũng. Vũ Sáu đã nhận ra được ông cả Phong nên là tên xấu khoanh đã bại cuộc đời của Chân Hà hai mươi năm về trước. Cuối cùng, Vũ Sáu phân nộ cho Phong biết, Dũng chính là con ruột của Phong và Cần Hà.

Vũ sáu cũng nói cho Dũng biết Phong chính là cha của Dũng. Phong xin được nhận Dũng là con và xe cho Dũng tới cả sự nghiệp của ông ta. Nhưng Dũng từ chối, vì không nhận gì ở người cha tội lỗi xa ra đó!

Dũng cũng xin được biết ai là mẹ của anh.

Ông Phủ đến tìm Dũng, lại gặp Vũ Sáu, khi ra mới biết gã thanh niên này sống bằng chính là chính người của ông ta. Ông ta hết lời ngăn đã định giết chết nó! Ông Phủ bảng hoàng lặng người vì sầu bỗ vì hối hận.

Ông Phủ đã biết Dũng và Minh Tâm là anh em bạn đi, ông đã tính đó, quyết ngăn cản mối tình của hai đứa trẻ.

Cần Hà ngạc nhiên cho sự thay đổi thái độ đột ngột đó của cha.

Ông Phủ bảo Dũng và Minh Tâm là anh em bạn đi, ông đã tính đó, quyết ngăn cản mối tình của hai đứa trẻ.

Cần Hà ngạc nhiên cho sự thay đổi thái độ đột ngột đó của cha.

Cuối cùng, vì sau trở lại anh hoàn nghĩnh. Duy có điều đáng nói là thai độ của nghệ sĩ đối đại bạt này rất khác biệt. Ở đây hai cải lương thì bọ lên áp đưa điều cho ở đến sinh thì bọ khom mình thái quá Chúng tôi được biết có 1 anh kép chấy anh đến phim nhà thêm thường chiếc đồng hồ của mình bên cổ đồng hồ «Em xin khóc anh xin chơi» Chúng tôi nói thế để mọi người thấy rằng có một số đào kép muốn bỏ bầu cải lương xem thường khán giả, đóp lên cả lương để trước sang điện ảnh sang tạm phục đẹp điều đến lên cải trung lúc bộ không chế đạo điều xấu khác.

Ngày sau đó đạo điều diện đến sẽ bị bọ không chế nữa chăng?

LTB

Kịch Nghệ truyền hình

Tối thứ Bảy 6-3-1971 thoại kịch Kim Cương trình kịch phẩm của HOÀNG DŨNG, KIM PHỤNG

HAI MÙA GIÁNG SINH

★ MỘT VỞ KỊCH LÀM XÚC ĐỘNG MỌI NGƯỜI VỚI CÂU CHUYỆN GÂY CẤN... KHÔNG ĐƯỢC THÔNG THƯỜNG MẤY ◐ KỊCH VÀ LỚP VÀI TÌNH TIẾT TÂM LÝ TUYỆT DIỆU ◒ VÀI ĐOẠN CÓ VẺ ĐÀI DỒNG ✱ CÓ MỘT NHÂN VẬT HỎNG THÀNH PHẦN DIỄN VIÊN SÁNG CHỚI.

● HOÀNG HOA

Lược thuật

Đêm Giáng Sinh năm đó, khi cả nhà đi đi nhà thờ, Cần Hà (Kim Cương) bảo thả thơ mình người yêu nàng là Bình (Ngọc Đức) rằng... (đến đây tên cách) ...

Rồi, Cần Hà đã trốt lớ thất thần nói một tên xô khanh, nàng mang thai, lánh đến một xóm xa lạ, và đã bạc sinh một bé trai. Ông Phủ (Khả Năng), cha của Cần Hà, nhất định bảo Hà phải bỏ đứa bé đó. Ông toan giết chết đứa bé gái để cho nhẹm việc sẩu bỗ của gia đình đang. Cần Hà van xin cha không được, mong trao con cho vú sữa (Bảy Nam) nhờ Vũ mang đi tiếu và nuôi dưỡng. Vũ Sáu mang đứa bé tiếu đi mất.»

Giờ đây, được Bình bết lòng thương yêu và sẵn lòng lấy Bình, Cần Hà đã can đảm cùi bít sự thật của nàng cho Bình biết...

Không ngờ, Bình vốn hẹp hòi thường tính như thiên hạ hiểu... quyết định không thể cưới Hà làm vợ được.

Cần Hà lặng người đau đớn cho tình duyên trắc nói và sự kiện phá phàng đó.

Sau đó, Cần Hà quyết vào tu viện đăng mình cho Chúa. Cần Hà đã thành một Di Phước.

Hai mươi năm sau...

Ông bà Phủ đã già... Em gái của Cần Hà là Cần Vân (Kiều Phượng Loan) đã có chồng là Bảo (Thanh Việt) rồi đã có một đứa con gái. Cô cậu tên là Minh Tâm (Tố Trinh) và đã tới tuổi biết yêu.

Một hôm, ông Phủ đi dâu đó, bị một nhóm du đảng đón đánh giựt cặp da đựng giấy tờ và tiền bạc của Lão Đã, có một thanh niên ăng ra đánh bọn du đảng cứu ông Phủ. Sau đó, thanh niên ấy cho mang cặp da đi tiếu bạc giữ tờ đến tận nhà của ông Phủ trả chồng.

Ông Phủ hết lời cảm ơn, hỏi ra biết thanh niên đó tên là Dũng, thợ máy.

Bảo lại rõ vẻ thì Dũng là kẻ nghèo sáu, nói nhiều của khinh bạc, làm cho Dũng bị chạm tự ái. Lúc đó, Minh Tâm bước ra, nhìn được Dũng là bạn học của cô, vừa là người mà cô hết lòng yêu thương. Bà quyết ngăn cản không cho con gái yêu kẻ nghèo hèn đó!

Thời may, có đi phước Cần Hà về đến nhà, Minh Tâm cầu cứu nói với ông ngoại và bà mẹ của ông chấp nhận cho tình yêu của Dũng và mình.

Ông Phủ bằng lòng vì Dũng đã cứu ông, là người ơn của ông!

Nhưng Bà quyết không cho con gái yêu Dũng. Ông ta đến nhà một người bạn sẵn là Cảnh sát trưởng đến nhà Dũng làm đơn Dũng, để Dũng không dám yêu Tâm nữa. Người bạn của Bà là cảnh sát trưởng Phong.

Ông cả Phong đến tận nhà Dũng hăm dọa Dũng. Nơi đây ông ta gặp Vũ Sáu.

Thì ra vũ Sáu là, mà cuối của Dũng. Vũ Sáu đã nhận ra được ông cả Phong nên là tên xấu khoanh đã bại cuộc đời của Chân Hà hai mươi năm về trước. Cuối cùng, Vũ Sáu phân nộ cho Phong biết, Dũng chính là con ruột của Phong và Cần Hà.

Vũ sáu cũng nói cho Dũng biết Phong chính là cha của Dũng. Phong xin được nhận Dũng là con và xe cho Dũng tới cả sự nghiệp của ông ta. Nhưng Dũng từ chối, vì không nhận gì ở người cha tội lỗi xa ra đó!

Dũng cũng xin được biết ai là mẹ của anh.

Ông Phủ đến tìm Dũng, lại gặp Vũ Sáu, khi ra mới biết gã thanh niên này sống bằng chính là chính người của ông ta. Ông ta hết lời ngăn đã định giết chết nó! Ông Phủ bảng hoàng lặng người vì sầu bỗ vì hối hận.

Ông Phủ đã biết Dũng và Minh Tâm là anh em bạn đi, ông đã tính đó, quyết ngăn cản mối tình của hai đứa trẻ.

Cần Hà ngạc nhiên cho sự thay đổi thái độ đột ngột đó của cha.

Ông Phủ bảo Dũng và Minh Tâm là anh em bạn đi, ông đã tính đó, quyết ngăn cản mối tình của hai đứa trẻ.

Cần Hà ngạc nhiên cho sự thay đổi thái độ đột ngột đó của cha.

Cuối cùng, vì sau trở lại anh hoàn nghĩnh. Duy có điều đáng nói là thai độ của nghệ sĩ đối đại bạt này rất khác biệt. Ở đây hai cải lương thì bọ lên áp đưa điều cho ở đến sinh thì bọ khom mình thái quá Chúng tôi được biết có 1 anh kép chấy anh đến phim nhà thêm thường chiếc đồng hồ của mình bên cổ đồng hồ «Em xin khóc anh xin chơi» Chúng tôi nói thế để mọi người thấy rằng có một số đào kép muốn bỏ bầu cải lương xem thường khán giả, đóp lên cả lương để trước sang điện ảnh sang tạm phục đẹp điều đến lên cải trung lúc bộ không chế đạo điều xấu khác.

Ngày sau đó đạo điều diện đến sẽ bị bọ không chế nữa chăng?

LTB

CƯƠNG, GIỚN, CHỐNG ĐỐI SOẠN GIẢ TRÊN SÂN KHẤU

ĐÀO KÉP ĐÓNG PHIM lại tuân lời đạo - diễn

● LÊ THÁI BÌNH ●

Đã chiếu lần chúng tôi nghe trong giới cải lương cũng như khán giả thao phiền nói về nghệ sĩ lấy luôn lãm biểu tình khó coi trên sân khấu. Chúng tôi trở đi tới lại vấn đề này và nói nhiều hay ít là tùy vào sinh hoạt chung của anh chị em nghệ sĩ có làm thật thái cho bộ mặt nghệ thuật cải lương ở đây hay không.

Người ta thao phiền rằng những nghệ sĩ tên tuổi trên sân khấu cải lương thường đưa vào sự ăn khách của chính mình mà làm khó khăn kẻ đạo diễn, và giả, bắt mọi nghệ sĩ cùng nhau kém danh hoa.

Cái ay thế của đào kép chính trong đoàn hát chẳng phải trong những năm gần đây mới có mà trong nhiều năm về trước đã có rồi. Tuy nhiên cự tuyệt của kẻ bộ nhiều hay ít còn tùy vào trình độ học vấn và sự hiểu biết tổng quát của bọ.

Tệ trạng đào kép lấn lướt tiến sân khấu hay giở lên đầu mức độ làm cho nhiều người không chịu đựng nổi nếu bọ muốn nghề đến điều gì tốt cho cải lương nói chung. Đạo diễn tiến sân khấu cải lương là chủng người khó dặn, khó sớ nhiều vì bọ trong nghệ sĩ tự kiêu Chúng tôi muốn đề cập đến vấn đề này vì gần đây có nhiều nghệ sĩtuổi của cải lương nhảy sang địa bạt điện ảnh mà chẳng ai tính cũng có đạo diễn như bên sân khấu cải lương.

Đào kép ở địa hạt cải lương

Đào kép trong nước năm gần đây bỉ bước lên đến vị quan trọng trong đoàn hát là bọ muốn chứng tỏ sự quan trọng đó cho mọi người biết (không tôi khác đề cập đến mặt số anh chị em nghệ sĩ khiêm nhường đang qui).

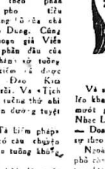
Sự quan trọng của bọ được biểu lộ bằng cách đòi tiền hãm suất cho bằng được tuồng tích của bọ, chẳng chế soạn giả phải làm theo ý bọ, bằng không thì tuồng khó trình diễn được. Vì đạo diễn lại khó nhọc lắm mới có thể «yêu cầu» đào kép điều cho đúng đắn và tích của bọ trong vở tuồng. Đạo diễn khó tạo đối với đào kép đầu tiên, bọ không dám cho ai biết chính bọ đạo diễn một vở tuồng sẵn đó có đào kép ca điều sự sao đây.

Người ta thấy ngoài sự trong giờ tuồng xuyên tiếc nhiều sau anh chị em nghệ sĩ lại còn tương chống cho ở, tự tiu khiến cho khán giả phải đó mặt tia tai. Đã thế mà đọc qua tiểu thuyết Tiếu Ngạo Giang hồ hay xem qua tuồng Chân đường tuyệt kiếm.

Không được đây đủ vì một vở tuồng đào quan giả có gói phém nhiều tích thế mà nào cũng không thể nào thoát khỏi tình tiết điều đặp của một trường thiên tiểu thuyết.

Do đó vở tuồng «Tịch Tà kiếm pháp» chỉ giữ được những sự kiện chính nên lại những sự kiện khác thì bị khuất lấp làm tuồng có vẻ khó hiểu. Rất may là cốt chuyện Tiếu ngạo Giang Hồ được nhiều người biết qua nên khán giả cảm nhận được chuyện tuồng mà cách cắt đặng trong nhiều thông cảm.

Khán giả tuy đã biết cốt chuyện vở tuồng qua cốt chuyện tiểu thuyết nhưng vẫn thích thú theo dõi tuồng từ đầu đến cuối như soạn giả Viễn Hùng đã khéo lèo sắp xếp những sự kiện mấu chốt một cách chặt chẽ tạo nhiều lột hiểu. Lại viên Viễn Hùng cũng biết khai thác những sự kiện hợp với cảm quan khán giả Việt Nam để thêm mắm cho ý nghĩ của bọ. Đó là Viễn Hùng đã đưa thêm những sự việc thêm đang cho vở tuồng như cho nhân vật Hồ Xung đem chết Lâm Bình Chi mà trong tiểu thuyết không có Cách viết đó vẫn để lên giá trị phân tích tiết thanh cao của Hồ Xung trong tuồng nhưng rất có lích thích vở tuồng.



Vở soạn giả Viễn Hùng đã khéo lèo khai thác những tình tiết tuyệt mười giữa cặp Lệnh Hồ Xung Nhạc Linh Sơn và Lệnh Hồ Xung — Doanh Doanh để thu hút được sự thơ đồi trên trên khán giả.

Nói ra soạn phim Tịch Tà kiếm phổ cũng được hình thực sân khấu hồ tiếng Mỹ nhưng vẫn thu hút không ít.

Nhìn chung sân khấu HAO KIM Chương không đã ít tiếp tay cho nhiều thay đổi mới lạ bao trước nhưng Trạch cách được chăm sóc kỹ lưỡng mới mẻ và trang phục khéo lựa nghệ thuật sân khấu có phần sống rất hay hoàng.

(CÒN NỮA)

□ TÂN NGUYÊN

□ HỒNG HIỆP ĐAO NHÂN

CẢI LƯƠNG TRUYỆN KÝ

Tam Minh Tam Quái !

Đất Kim của Trần Vương là nơi phát sinh những chân tài cũng như dị tướng. Trong số nầy có TAM MINH thường được người ta chú ý nhớ, đó là :

— Cánh Minh gọi là Đệ Nhất Minh

— Phụng Minh gọi là Đệ Nhị Minh

— Vương Minh gọi là Đệ Tam Minh

Cả 3 Minh nầy có điểm giống nhau là khi hồi lớn đã cho thiên tư chỉ ý thì giọng hát trăm bông ngào ko nào thể lượng tương tự nhau khó phân biệt. Nhứt Minh muốn tạo tiếng hồ đặc biệt cho minh bên chế biến ra cho khác lạ nghe giống như ma kêu quỷ gọi. Đệ Nhứt Minh đến rồi bỏ đất Kim đông ra lập giang sơn riêng có tiếng hồ ma kêu quỷ gọi của mình.

Còn lại đệ nhị và đệ tam Minh xưng hùng xưng bá ở đất Kim, nghề tăng minh có giọng hồ đặc biệt chẳng kể gì ai nên thường tiếc cho đất Thần nữa. 2 Minh nầy bất chước giọng ma kêu quỷ gọi của Nhứt Minh nghe quái dị vô cùng.

Đệ Nhứt Minh hay được tiếng tăng tiếc vì đất Kim hiện lên Trần Vương nhận với con tại sao Đệ nhị và đệ tam Minh lại bất chước giọng hồ của mình. Trần Vương lấy lẽ là bên cho đệ Nhị và Tam Minh ra hỏi đầu đuôi và bắt cả hai hồ cho ăng nghe. Quả nhiên cả ba giọng hồ đều giống nhau. Thế rồi, Trần Vương bèn đưa ra ý kiến cho 3 Minh phải xử ở ở lâu tao thì cả ba Minh đều tranh giành giọng hồ ma kêu quỷ gọi là do chính mình bày ra.

Trần Quân nghe thế cả giận phán bảo :

— Hãy bỏ hết những giọng ma quỷ đó đi ! Ta không muốn tai nào hồ như thế nữa cả !

Cả ba Minh bỏ ra về về mỗi ngõ cho mình có nét riêng biệt giữa Đệ Nhứt Minh mất lên hồ cứ để tức tai hồ vô, cố đi động vẫn hồn nhiên bao con gái. Trong lúc đó thì Đệ Nhị Minh lúc hồ lại giả ngoại đi tới đi lui như kẻ say rượu cho tay chưa giựt lia lịa. Còn Đệ Tam Minh thì bắt chước cả ai mới... tập tập ;

Thiên hạ chê đó cả ba Minh. Chuyện tới tai Trần Vương. Ngài bèn ngăn mặt lên trời khóc ba tiếng, cười ba tiếng và chưởi thề ba tiếng rồi than rằng :

— Còn gì đành tiếng đất Kim ? TAM MINH đã trở thành TAM QUÁI !

CẢI ĐÀO CẢI LƯƠNG

● *Cheo gieo ra sóng cải*
Tự ải cho rồi
Lâm thân soạn giảbẩy giờ
Tưởng qua đào kép rồi chờ hp... vui !

□ *Bao phen kép nói với đào*
Cải lương ai nỡ xài vào chuyện riêng ?

✱ *Qua cầu than thở cùng cầu*
Cầu bao nhiêu nhịp đạ sầu bấy nhiêu
Cải lương sao mãi tiêu điều
Chỉ lâm cầu gỗ cho nhiều người đi

Cải lương muôn mặt

Đoàn Hương Xuân Trọng Nghĩa

Hương Xuân Trọng Nghĩa là bàng hiệu của đoàn hát nhà của bà Trọng Đời được thành lập từ lâu. Trong địp tết Tân Tỵ vừa qua đoàn Hương Xuân Trọng nghĩa hát tại quán Tam Binh thuộc thành Vĩnh Long được khán giả ủng hộ thật đông đảo. Bầu Trọng Đời đã sang được một chiếc xe đồ để lo chuyển chở tranh cảnh cùng đồ đạc của đoàn.

Sau khoảng hát tết đoàn Hương xuân Trọng nghĩa lết tại chợ Gạo Mỹ Tho. Sau đó đoàn đợo đến các tỉnh miền tây trình diễn.

TMTN ở Vĩnh Long

Đoàn Thanh Minh Thanh Nam sau khi đến trình diễn tại Bà Điểm được khán giả ủng hộ khá đông. Được vậy bà Thơ phấn khởi tính thăm đã lo sắm xửa thêm trang cảnh y trang rồi ngày 6-3-1971 đã đem đoàn xuống Cai lậy trình diễn.

Tại Cai lậy đoàn TMTN được đân chúng cũng như chánh quyền địa phương giúp đỡ ủng hộ tạo thành nên thu được thành quả rất tốt đẹp.

Theo chương trình của Ban giám đốc thì đoàn TMTN hát tại Cai Lậy đến ngày 10-3.71 thì đoàn đến trạm Vĩnh Long. Sau đó đoàn đợo qua Châtbơ, Phụng Hiệp.

Chưởi cả tập đoàn kỳ giả

Đoàn Dạ Lý Hương diễn tuồng « Gái tìm Hoa » của Huyền Thu (nhân viên Bộ Thông Tin) và Trung Nguyên đã chưởi kỳ giả trước đây khiến xôn xao dư luận. Tuồng đưa thế rồi qua ngày đưa đoàn Dạ Lý Hương lại đem tuồng này lên Đài phát thanh. Bây giờ không chưởi kỳ giả nữa mà chưởi cả tập đoàn kỳ giả cho thính giả Đài phát thanh chưởi.

Nhiều thính giả gửi thơ hỏi có phải đoàn Dạ Lý Hương có phải là đã chưởi quyền nhân bị chưởi kỳ giả hay không ? Thật thế hết được, có điều chánh quyền ấp cấm Dạ Lý Hương đi Tây...

Hoa Hương Xuân đã tập «Hoa Đẹp Giữa Rừng Gươm»

« HOA ĐẸP GIỮA RỪNG GƯƠM » là tựa tuồng của một soạn giả viết vở nghề cải lương. đó là Tam Điểm. Vở tuồng này được đoàn tập trên sân khấu Hoa Hương Xuân. Theo lời của soạn giả Quang Thực. Giữa đức đoàn trên cho biết, tay Tam Điểm mới vừa viết tuồng Cải Lương, nhưng kỹ thuật dựng vở và văn chương khá hay. Chắc Tam Điểm nhiều vở sớp phim đây tay nữa.

VânGiai với «Bạc trắng tình đen»

Vân Giai là một soạn giả của các đoàn Trung bao mấy năm về trước. Cách đây 2 năm bận lâm công chức không có ngày giờ để sáng tác tuồng trên sân khấu mà chỉ hoạt động trên Đài vô tuyến Sài Gòn 7 bằng Thiên Thai và Quê Hương mà thôi. Mới đây anh cho biết, đã hoàn thành xong vở sắp thời đại mang tựa là «Bạc Trắng Tình Đen»

KỊCH TRƯỜNG

Mỗi tuần thứ 5 và Chủ Nhựt do Huy Trường phụ trách

Đoàn Hoa anh Đào Kim Chưởng đã khai trương tuồng « Tịch Tà kiếm Phổ» (tức « Chín đường tuyệt kiếm II ») của soạn giả Viễn Hùng. Chuyện tuồng được biết như sau :

Giang hồ đây mưu mô

Lệnh hồ Xung tuân theo di ngôn của sư Trái Định Nhân nhân chức chưởng môn Hằng Sơn phái, một mình phải trong Ngũ nhạc kiếm phái của giới võ lâm.

Toàn thể đệ tử đều bon bỏ trong lúc anh bằng hai phe chánh tà đều đến chúc mừng Nhạng Minh Chủ Ngũ Nhạc kiếm phái Tả Tuyền không đồng ý cho Lệnh Hồ Xung làm chưởng môn nên sai Lâm Bình phu nhân mang cờ lệnh của Ngũ nhạc kiếm phái đến siêu đoạt không cho LHX nhận chức việc lớ gì chỉ là tên phản đồ của phái Hoa sơn đã bị Nhạc bất Quần trục xuất. Lệnh Hồ Xung biết rõ ác ý của Tả lệnh Thiên đối với mình và chăng cùng biết thám vạng của Tả Lệnh Thiên đang mưu tính làm bá chủ võ lâm nên để mặc cho người yêu của mình là giáo chủ Ma giáo Doanh Doanh đoạt mất lệnh kỳ và tăng cờ nữ giả để chứ không thăm tuân lệnh của Ngũ nhạc Minh Chủ.

Trước khi di Lâm ... phu nhân thông thách Lệnh Hồ Xung đến Trung Sơn công chưởng môn các phái tỷ võ để đoạt chức chưởng môn Ngũ Nhạc phái

Chỉ nhờ đến người yêu

Ngày tỷ võ đã tới Nhạc Linh Sơn là con gái Nhạc bất Quần cùng là người yêu cũ mà Lệnh hồ Xung lúc nào cũng tưởng nhớ. Nàng đem tuyệt học các phái đã học được dành bại quần hùng để mong giúp cho cha đoạt chức chưởng môn ngũ nhạc phái.

Lệnh hồ Xung vì lời hứa với Nhạc bất Quần trước kia và chẳng cũng không muốn người yêu cả buồn lòng nên không đem tuyệt học đánh lại Nhạc Linh Sơn. Trái lại chẳng cùng Nhạc Linh Sơn đấu kiếm mà lòng mơ tưởng đến những tuyệt học thương cổ. Chàng và nàng vô tình đọ lại đường kiếm «Xuân Linh» do hai người chế biến trong lúc hoan lạc nên nói tình thơ mộng của hai người.Giữa lúc đó thì LâmBình Chi chẳng của nàng cũng là sư đệ của LHX trước đây chợt xuất hiện bắt gặp bọc Nhạc Linh Sơn phải giết chết Hồ Xung. Lệnh Hồ Xung vẫn nặng tình với sư muội nên để mặc chàng trọng thương.

Nàng Doanh Doanh xuất hiện cứu LHX địch đánh chết Nhạc Linh Sơn nhưng Hồ Xung quyết ngăn cản cuộc chém giết sẩy chi đã mình chàng bằng chịu bao điều đau đớn.

Kẻ gian đen tội

Nhạc bất Quần vẫn nuôi mộng làm Chưởng môn Ngũ Nhạc phái nên đã đem tuyệt học tịch tà kiếm pháp đánh cùng Tả lệnh Thiên. Nhạc tà kiếm pháp vốn là của giáng bọ Lâm bình Chi mà Nhạc bất Quần đã đánh cắp học được.

Chu nên Lâm bình Chi đem lòng thù hận cha vợ khi thấy ông ấy xử dụng kiếm pháp Tịch Tà. Định ra gương thù Lâm bình Chi bị Nhạc bất Quần đâm mất đôi mắt.

Bị mù Lâm bình Chi mới biết rõ cuộc bên nhân của gã chỉ là lợi dụng sức gã đâm chết Nhạc Linh Sơn. Trước khi trút hơi thở Lâm Sơn mới biết chỉ có Lệnh Hồ Xung mới yêu nàng thôi nên sai Quả nhiên, Lệnh Hồ Xung vì yêu đã ra tay giết chết Lâm bình Chi để trả thù cho nàng.

Ngày quân tử Nhạc bất Quần đã không cam động trước mối tình của HX với con mình mà lão cho đăng tuyệt học để ép chết Doanh Doanh để buộc LHX phải truyền cho lão những khẩu quyết luyện « Chín đường tuyệt kiếm » để lão khai chế được đất cả anh hùng trong thiên hạ.

LHX không đành để Doanh Doanh chịu khổ vì vì tay Nhạc bất Quần định đọc khẩu quyết 9 đường tuyệt kiếm thì nàng sự mượi Ngũ Lâm của phái Hằng Sơn ra đàm chết Nhạc bất Quần để cứu Doanh Doanh cho HS Xung.

Lệnh Hồ Xung giao quyền chưởng môn Hằng Sơn phái cho Ngũ Lâm rồi đưa Doanh Doanh lên đường hành hiệp.

Nhận xét vở tuồng

Xuyên qua chuyện tuồng thì soạn phẩm Tịch Tà kiếm phép là vở tuồng võ hiệp được soạn giả Viễn Hùng phóng tác theo phần sau của phó tiểu thuyết Tiếu ngạo Giang Hồ đã chế Ông Trung hoa : Đoạn tuồng nầy bị ít trước đây soạn giả Viễn Hùng đã phóng tác phần đầu của phó tiểu thuyết nầy thành vở tuồng Chín đường tuyệt kiếm. Vở tuồng Hoa Anh Đào Kim Chưởng tranh đấu rất Vì «Tịch Tà kiếm pháp» là vở tuồng thứ hai sau vở thứ nhất «Chín đường tuyệt kiếm.»

Trừ lại vở «Tịch Tà kiếm pháp» thì là vở tuồng có cảm chuyện tiếp theo nên chuyện tuồng khó được rõ ràng đầy đủ.

Không được vở tuồng hồi lể nhất sức các vị khán giả đều nhau đến phần đầu phó tiểu thuyết Tiếu ngạo Giang Hồ trong vở 9 đường tuyệt kiếm Sau đó đầu có giảng giải thích, nhắc lại những sự việc đã xảy ra trong câu chuyện qua lời nhắc lại của các nhân vật trong tuồng cũng không quá rõ ràng mấy được những thắc mắc của khán giả thưa

Trả lời bạn đọc

— VÕ THỊ HƯỜNG, 127 Bùi hữu Nghĩa Chợlớn, số kiểu thiệt ngày 16-2-71 trúng 40.000 là 55.759, đăng trên báo ngày 17-2-71 Nhưng qua ngày sau đem vào trang trong thì in sai. Vậy nói rõ lại số trúng là 55.759.

— MỘT SỐ ĐỘC GIẢ, THANH NGA và THÀNH-ĐƯỢC không lên Tivi vì bận nhiều công việc đoàn hát. Thay thế ThanhNga và Thành Được, xin cảm ơn lời khen tặng của quý bạn. Một ngày không xa cả ngày sẽ thấy hình quý vị thể xuất hiện trên Tivi.

NĂM THỨ 3 • SỐ 582

Cấp tiến

TỔ QUỐC • TỰ DO • TIẾN BỘ

Mars 11 THỨ NĂM

Tháng 2 15 (Tháng đủ)

CỬ : Chửa bệnh — Gieo trồng — Đốt lò — Chôn cất
NÊN : Cống tế — Cầu phước — Nhổm bạn.
GIỜ KIẾT : Tỷ. Dần, Mẹo, Thân, Tuất, Hợi.

Chương Trình Tivi

Thứ Năm 11-3-1971

16,00 Phát hiệu — Quốc kỳ
Giới thiệu chương trình
18,03 Tin quốc
18-16 Thể thao quốc tế
16,30 Sức khỏe là vàng
16 45 Tường trình khoa học
16,50 Tóm sự Việt Nam
19,00 Thông cáo
19,05 Tạo nhạc Bao Hương thời gian
20,00 Tin tức
20,20 Tiếng Nói Động Viên
21,10 Bình luận
21,20 Thời sự Việt Nam
21,30 Hát bội tuồng Địch Thanh Ly Thọan do Bao Văn Hạc thực hiện
22,15 Tin chọn lọc
22,20 Hát bội cải
Đài hiệu — Quốc kỳ

Thứ Năm 11-3-1971

1200 Hawaii Five-O
1300 News
1305 Happing with Birkley
1400 News
1405 Perry Mason
1500 News
1505 The Virginian
1630 Doris Day
1700 News
1705 Barker's Law
1800 Barbara Mc Neir
1900 News
1930 Name of the Game
2100 News
2105 Dick Van Dyke Moots Bill Cosby
2200 News
2230 Iron Horse
2330 «Movie : Carry on Venus

GHI CHÚ : Vì lý do đặc biệt, chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

Bác sĩ Thường trực

(Tối thứ năm 11-03-71 từ 19 giờ đến 07 giờ sáng thứ Sáu)
(Trưa thứ sáu 12-03-71 từ 12g đến 14 giờ 30)

BS. Trương bảo Bửu	67 Triệu quang Phục	CHOLON
— Nguyễn trọng Thiện	40 Cao Thắng	SAIGON
— Vũ Bản	60 Yên Đỗ	SAIGON
— Trần công Luyện	001 lô G Chung cư Nguyễn thiện Thuật	SAIGON

TIN TỨC KHẮP NƠI

Kiến Hòa : một thợ chài bắt được con cá tra nặng 217 KG

TRÚC GIANG (VTX) — Một thợ chài ở Kiến Hòa hôm 5-3 vừa qua đã lưới được một con cá tra nặng 217 kg, lưới tại sông Hàm Luông ; gần cù lao Ốc thuộc Xã Sơn Phú. Quận Trúc Giang cách tỉnh lỵ Kiến Hòa 15 cây số về Nam Đông Nam.

Người thợ chài lưới được con cá này tên là Nguyễn văn Ánh 46 tuổi, cùng như thường lệ ngày 5-3-71 Ông Ánh đang lưới cá dưới con sông Hàm Luông thì đến xã Sơn Phú thì lưới được con cá này. Nó đã kéo xuống ông gần một cây số mới chịu để lộ lên khỏi mặt nước. Ông Ánh đã bán con cá tra này cho một bà buôn với giá 33.000đ. Người này đem ra chợ Trúc Giang sẽ thội bán gần 70.000đ.

Hội Đồng Xã Bình Hòa hợp xin tăng phụ cấp

LONG KHÁNH (Đặc Nạc), Ngày 5 tháng 3 năm 1971, Hội đồng Xã Bình Hòa quận Kiến Tân tỉnh Long Khánh mở phiên họp để đề nghị lên Thương Cấp cứu xét tiền phụ Cấp Lãng thông của các Hội Viên. Theo qui chế hiện hành thì mỗi hội viên chỉ được hưởng phụ cấp cũ 1.800đ,00 1 tháng. Như vậy với mức sinh hoạt đắt đỏ các Hội viên khó sống để phục vụ, trong lúc các dân biểu được 135.000đ00 và Nghị viên Hội đồng tỉnh 20.000đ00 1 tháng — Theo tinh thần phiên họp nếu trên các hội viên xin tăng phụ cấp lên 500đ00 1 ngày thay vì 300đ00 như hiện nay.

Luật sư Nguyễn Ngọc San lại đắc cử Thủ lãnh niên khóa 1971

SAIGON ; 10-03.— Ngày chủ nhật 7-3 vừa qua, Luật sư Đoàn Saigon đã nhóm họp Hội đồng niên khóa 71.

Kết quả, luật sư Nguyễn Ngọc San lại được đã số phiếu tín nhiệm bầu vào thủ lãnh niên khóa 1971 như vậy là trong 3 năm liên tiếp, luật sư Nguyễn Ngọc San đã đắc cử Thủ Lãnh luật sư đoàn. Về số Hội Viên thực thụ thì có các luật sư : Lê V Mão, Bùi Tường Chiểu, Vương v Bắc, Phan Thanh Hy, Nguyễn Hữu Thống, Võ V Quan, Nguyễn V. Hoàng, Trần V Tốt, Trần v Tuyến, Vũ Ngọc Tuy, Nguyễn đăng Thiện Huỳnh Ngọc Anh, Trần Thế Tuyết, Lê Thị Hồng Diễm, Trịnh Đình Khải, Nguyễn tường Bá, Lê Tất Hào, Đào Quang Lâm, Lê Tông Lâm, Đoàn V và Lại Tư.

Và Hội viên dự khuyết gồm có Luật sư Dương Mỹ Linh, Đỗ Duẩn Quế, Lê Sĩ Giai, Nguyễn phước Đại, Trần thiện Hải.

Gặp «ký sư đào mỏ» bên tự tử

GIA ĐỊNH 10-3 (STA).— Hồi 19 giờ 30 tối qua. Bà Nguyễn Thị Bảy 29 tuổi, ngụ số 8-2 đ. Tuyên Lãn, Xã Tân Thới Nhất, Huyện mới (Gia Định) uống thuốc độc quyên sinh, lối xóm hay được chở vào bệnh viện cứu cấp.

Theo những người hiện chuyện cho biết, lúc trước bà lấy chồng Mẹo, nhưng sống được ít lâu, anh chồng Mẹo vẫn nước và để lại cho một số của cải.

Sau này, Bà tái gả nói một thanh niên 20 tuổi tên Nhi. Không may cho bà gặp phải chồng đểu mồn tiền xài phung phí và không lo gì cho gia đình, có lẽ vì buồn chán tình đời nên bà đã tìm cái chết.

Đào tạo nhân tài để phục - vụ TIẾN - BỘ CỦA XỨ SỞ

Sự vững vàng và tiến bộ trong thập niên tới tại Nam VN sẽ thể thuộc vào sự năng điều hành các cấp, nhất là tại 2.130 xã trong toàn quốc, GS Nguyễn văn Bông, Viện trưởng Học viện Quốc gia Hành Chánh tuyên bố.

Mục tiêu của học viện này là cung cấp tài năng để [illegible] hoặc bằng cách đặt những học viên tốt nghiệp vào những địa vị điều khiển thay cho những cán bộn luyện chống người giữ chức vụ trọng yếu và kỹ thuật điều hành. Đồng thời, học viện đang xúc tiến cải thiện công tác giảng huấn. Được cơ quan Phát triển Quốc tế Hoa kỳ giúp đỡ về học bổng, 50 sinh viên tốt nghiệp của Học Viện quốc gia hành chánh đã rời Hoa Kỳ để nghiên cứu về tổ chức hành chánh điều hành và kế toán.

Hiện hiện số 2 000 khóa sinh tốt nghiệp trường Quốc gia Hành chánh từ năm 1952 đã giữ những địa vị điều khiển trong cơ quan chính phủ, và học viện, mỗi năm đào tạo thêm không 150 học viên

Nhưng tại cấp xã công tác huấn luyện hiện là công tác trọng yếu và khó khăn nhất, theo ý giáo sư Bông.

Ông nói "mỗi tỉnh có một vị giám đốc các chương trình huấn luyện, và các vị đó là những sinh viên tốt nghiệp Học viện Quốc gia Hành Chánh, Qua Bộ Nội Vụ, chúng tôi cộng tác với những vị ấy để sáng tạo chế năng điều hành các ấy viên xã và Hội đồng xã kể cả các vị Chủ tịch xã.

Học viện Quốc gia Hành chánh giúp thêm sức chương trình và tài liệu giảng huấn qua sự thảo luận với Bộ Nội Vụ.

Quốn trị 1 số là công tác quan trọng. Công việc này liên hệ tới việc xét đự ở một cách thích nghi và đầy đủ tả: nguyên hiện hữu của xã cũng như sự cần thiết hoạch định chương trình hoạt động. Công tác đó bao gồm cả hoạt động của ấy viên xã. I viên chức được bổ nhiệm để phụ trách nhiệm vụ hành chánh của Hội đồng xã được đưa cử và của người lãnh đạo hội đồng, vị chủ tịch xã.

Việc đưa những ấy viên có học lực đại học vào cơ cấu xã, thường không mang lại kết quả, Giáo sư Bông cho biết, phần vì nhiều người được bổ nhiệm đã xin thôi việc và phần vì những người được bổ nhiệm đã thiếu đức tính nào cần cần thiết.

Một ấy viên xã điều hành hiện nay là một hội viên trong Hội đồng xã hoặc xuất thân từ Cán bộ XDNT và vị giám đốc Huấn luyện tỉnh có nhiệm vụ cung cấp hàng hành chánh của Ủy viên xã để với sự trợ lực của Học viện Quốc gia Hành chánh.

Giáo sư Bông cho biết " để nhội của tôi là đưa những học viên tốt nghiệp Học viện Quốc gia hành chanh về làm việc tại cấp xã ở những vùng có an ninh với điều kiện làm việc tại đó là phải là một năm rưỡi. Hiện nay các sinh viên tốt nghiệp của chúng tôi làm việc tại cấp tỉnh ; đối với họ điều tối bơn hết là bắt đầu từ cấp bán rối tiến lên cấp tỉnh. Và cấp xã sẽ phải giải quyết nhiều khó khăn về hành chánh tại cấp xã theo tôi nghĩ.»

Người Việt Nam xét phần thấy được tăng, ông cho biết, " hành chánh không phải công việc giấy tờ công tác nên là việc chuẩn bị, hoàn tất và duy trì những chương trình xã hội hữu ích. Chúng tôi đã cố nhân viên đã tài năng nhưng cần phải tổ chức để giúp họ có phương tiện để được thi thố những chương trình đó.

Học viện Quốc gia Hành chánh đang giúp đỡ vào nguồn cung cấp tài năng. Tất cả những sinh viên tốt nghiệp tại Học viện đều đã được thụ huấn về công tác điều hành trong 3 năm rưỡi, một số học viên còn học thêm, sau khi tốt nghiệp hai năm cao học để trở thành những chuyên viên về kinh tế, tài chánh và khách chánh.

PHÓNG SỰ

CHÁO PHỐI

(TIẾP THEO)

○ Phóng sự thời đại của PHẠM-QUÝ

Tất cả những đồ liệu xây ra mà tác giả hân hạnh đã gặp tới trong thiên phóng sự này đều là những sự thật đau lòng, có thật trăm phần trăm trong cuộc đời của những nhà giáo trên khắp khung trời đất nước. Tuy vậy, tác giả cũng cố gắng phóng sự hóa đi, nên, nếu có sự trùng hợp về tên tuổi của bất kỳ ai, xin nghĩ cho rằng, đó là một việc ngoài ý muốn của tác giả...

Còn lại, trong những cuộc đất xấu nhất (xin hiểu theo đúng nghĩa của khoa thiên văn địa lý !) thì hai chỗ được đề đến, đó là ngôi đồi Lê thánh Tôn (nơi mà các nhà lãnh đạo giáo dục hiện trú trì tại đó) và kế đến là cái nghĩa trang Mạc Đình Chi !

Thật ra, khi nghe vị thầy Địa lý nói đến, tác giả như muốn rớt từ trên tòa nhà mười tầng xuống. Nhưng sau khi bình tĩnh nghĩ, tác giả mới hoàng hồn, mới thân phục. Xưa và nay giờ nhân lí như vậy đó.

Diễn tiến như thế nay : Cuộc đất nơi nghĩa trang Mạc Đình Chi nó là một cuộc đất đã đang và còn bị động thổ. Dung mạch tăng ra khắp nơi nên đã biến thành một cuộc đất xấu (ghi chú của tác giả : vị lý đó bao vệ kỹ thuật của người viết phóng sự, tác giả không thể đài đông khi đi vào chi tiết của phần này vì nó chi chết vô cùng, điên giảng có đâu đuôi, lý thế với nhau. Nếu cần tác giả xin đành ngay một loạt bài bàn về thế địa lý của những nơi tâm tiếng của Saigon chắc những bạn đọc khoái về khoa này cũng đông ? như vậy- Xin hãy chờ vậy)

Bởi thế, vì đây là cuộc đất quá xấu nên, những ngôi mộ chôn cất ở đây sẽ không phát tí nào. May ra, con cháu ba đời cầm cự được là nhờ ân đức gia đình. Hà dư ra, chỉ nội Bách nhật đã có những điều xấu đến lần lần... Đó là chuyện khó tin nhưng thấy có thể là như thật nếu, có ai chịu khó theo dõi những phần mộ trong nghĩa trang Mạc đình Chi và những liên hệ gia đình với người sống, sẽ thấy ngay điều nầy. Nhiều người đã đồng ý với tác giả điều nầy.

Bảy giờ nói đến cuộc đất thứ hai, là ngôi đồi Lê thánh Tôn. Ngôi đồi nầy hồi trước là một cuộc đất rất tốt khi cái thế thiên địa chưa thay đổi. Sổ là, trước đây, khi đất Sàigon mới thành lập thì hai con đường Nguyễn Huệ và Hàm Nghi bây giờ chỉ là hai con sông- Sau đó người ta lấp đi con Sông thứ nhất (là đại lộ Hàm Nghi bây giờ) ấn đến một bến nằm kế nơi chợ Bến Thành (gần là bến Nghề, nơi buôn bán trâu bò) con sông thứ nhì ấn tới chỗ Tòa đô Chánh

(CÒN TIẾP)

Giải đáp thắc mắc

Động viên Quân dịch

— Nhà Động viên Bộ quốc Phòng giải đáp thắc mắc của một số thanh niên liên quan đến số động viên quân dịch.

Dưới đây là tóm giải đáp các thắc mắc trên do Nhà Động Viên ghi nhận trong tuần lễ từ 21-2 đến 28-2-1971.

1. Hỏi : Xin cho biết các thanh phần được gọi nhập ngũ khóa 2-71 DBSQTB ?

Trả lời : Thành phần được gọi nhập học khóa 2-1971 DBSQTB gồm Sinh viên các trường Đại học và Cao đẳng Chuyên nghiệp, sinh trong khoảng từ 1947 đã tốt nghiệp hoặc không đã đăng hiện đã đang hoàn thích tiếp ứng lý do học vấn miễn khóa 70-71.

2. Hỏi : Xin cho biết tỷ lệ thực trình diện của các thành phần được gọi nhập ngũ trên khóa 2-71 DBSQ-TB ?

Trả lời : Các thành phần được gọi nhập học khóa 2-71 DBSQTB của trình tại phòng Tuyển mộ nhập ngũ tiền khu nơi cư trú, hoặc phòng tuyển mộ nhập ngũ Sàigon đã lấy thẻ tạc nhập ngũ trong thời gian từ 1 đến 2-3-1971 và mang theo các giấy tờ sau đây :

— Căn cước bản trích lục khai sinh,

— Chứng chỉ quân dịch hoặc học vấn miễn khóa 69-70

— Bản sao án hàng.

Riêng các Sinh viên Đại học và Cao đẳng Chuyên nghiệp đã đến giai đoạn I trong Huấn luyện cao cấp Quân sự hoặc Quân cảnh mang theo giấy chứng nhận đã được cấp phép thụ huấn giai đoạn 2 khóa St quan Trừ bị tại trường Bộ binh Thủ Đức

3) Hỏi : Xin cho biết các Sinh viên sinh năm 1950 không bị đã điều Liệu đã được huấn dịch hạn tế học lần năm khóa 1970 — 1971 bao giờ phải nhập ngũ ?

Trả lời : Các sinh viên sinh năm 1950 không bị đã điều liệu đã được huấn dịch tiếp tế học năm năm khóa 70-71, sẽ được gọi nhập học khóa 3-71 DBS-QTB trình diện theo thời gian từ 15 đến 20-4-71.

4 — Hỏi : Xin cho biết các giấy tờ quân dịch cần phải mang các bà xe thăm viếng khóa 1971 ?

Trả lời : Theo thể lệ hiện hành nơi cũng dân trong bao tuổi Quân dịch kể cả nhân viên CSQG, Cảnh sát Phát triển Nông thôn, Biệt kích Thám sát Đinh, Đặng bao thuộc sắc lộc thiểu số v.v... đều phải mang chính Quân dịch của bản, lực trong mọi dịch vụ hành chánh.

Do đó, việc đính nạp giấy tờ Quân dịch trong hồ sơ đơn các bà thì vắt bắn năm khóa 1971 cũng được áp dụng như các năm khóa trước theo các chỉ thị như sau :

Thứ 1 : Các thí sinh thuộc thành phần sau đây của nạp chứng chỉ Quân dịch của hiệu lực đến ngày đự thi :

(CÒN NỮA)

Nhìn qua bên kia Vĩ tuyến (1966)

ĐỜI SỐNG Ở B.V. NHƯ THẾ NÀO ?

TÀI LIỆU RÚT TỪ QUYỂN BEHIND THE LINES CỦA KÝ GIẢ HARRISON E. SALISBURY

(TIẾP THEO)

VI.— Viếng thăm Nam Định

... Tuyết: Năm 1966, tôi chưa kể ngày nói tôi thành phố Nam Định. Có lẽ tôi có thấy 2 chữ Nam Định ở đâu đó, nhưng nếu có thấy đi nữa cũng quên mất. Các nhân người Mỹ khác cũng như tôi vậy...

Thành phố Nam Định không cho gì xuất đã mà xem. Chúng tôi chấy theo quốc lộ 1 đã đến đó. Con khoảng ba hay 40 cây số lại chạy vào ngõ rẽ sang phía đông. Tôi một chế nào đó phải chạy vòng vào đông vượng và làng mạc.

Quanh co quá sức như vậy vì có cây cầu trên quốc lộ bị phá hủy quan không được. Cầu mới bị phá đã ngày trước đó thôi. Đường lượng Bắc chúng tôi vào thành phố Nam Định và cần tỉ lệ các đường phố chạy qua đều có dấu vết oanh tạc tàn phá. Vì ở Hà Nội đi xem quá (hai ngày sự phi co) chúng tôi không đến thăm cảng, nên được mới vào một cần phòng có lẽ đông lắm trụ sở thì chanh đã đăng trên đó nên tôi hành mà bọc (từ Hà Nội mang xuống để đài tôi), mấy trái quét thom phát và mấy tôi chuẩn nhà chân mắc.

Hai chưa viết địa phương thuyết trình về thành phố nầy cho tôi nghe. Được biết NĐ là thành phố kỹ nghệ hàng nhì, trước đây số không 90 ngàn nhưng sau phần lớn đã tản cư hết.

Hai nhơn viên kia cho biết, NĐ bị oanh tạc liên tục hơn 50 lần, kể tôn ngày tới đến đó, kể luôn hồn trận ngày 23 tháng 12 vừa rồi. Đêm rồi cũng có máy bay trinh sát Mỹ bay tới không phép, và cho tới sáng 25, sau đêm Noel, chỉ bao đợng đã bị hai lần.

(CÒN NỮA)

TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT

TÌM HIỂU NHỮNG HOẠT ĐỘNG LY KỲ CỦA TỔ CHỨC CIA

Đây quyền lực thực sự của CIA

(Tiếp theo) — VŨ QUẾ sưu tầm

PHẦN II

• Tôi liên thông bão tin trên cho các bạn thì ở phi trường Camp Liberta và bọ thôn thuộc là nhân dịp đó chúng tôi hành động luôn. Theo thỏa thuận trên, một trong số hai người ấy phải bay đến Saniago. Một người khác phải lấy cớ là thủ lại, máy phi cao để có lý do đi tắt cách. Hai người bạn thì đã cất cánh từ phi trường Campo Liberta độ 6 giờ sáng. Tôi cất cánh từ 6 giờ 30.

• Của đến với việc Alvaro Gale phân bội chúng tôi, chúng tôi chúng thảo thuận với nhau là phải cho bắn mấy bài báo VN thế thì đã bay tới lại viên phi trường San Antonio nơi Alvaro Gale đang phục vụ và tôi đã đến tên ông bạn đã vào phi co của bản ta chúng ta chiếc máy bay khác đưa trên phi đạo.

• Đến khi tôi cho phi co sẵn khỏi nơi đó, thì phi co của tôi bị trúng đạn của các loại và khi nhẹ từ dưới đất bắn lên. Trước đó các bạn tôi cũng đã tách rời tôi để tìm chỗ nơi theo đúng kế hoạch chúng tôi đã thảo với nhau. Riêng về phần tôi, sau khi thấy rằng phi co của tôi không còn đủ nhiên liệu để bay về đến điểm mà chúng tôi trù tính tới, tôi đành phải cho máy bay bay về hướng Miami.

• Người nhóm nọ tiếc mà chúng tôi đã dự định tấn công, các bạn tôi trước khi bỏ chạy có thể cho tôn tôi tấn công một vài mục tiêu khác như Playa-Bazaoa, chẳng hạn. Nhưng không, thì thực là may mắn cho Castro*.

Ở Nêu Ước, Tiến sĩ Jose mim Cardona, chủ tịch Hội Đồng Cách Mạng Cuba, một người có cấp chỉ đạo đáng và đáng cách của một giáo sư, đã không đầu nổi tình hiểu đành phải chạy lánh nạn bằng cách trong giang dại bài viết nhằng lời lẽ đau to bôn lôn to * trụ sở trung ương a của tổng tư đặt trong khách sạn Lasoiner, Cardona ca tụng a một hành động anh hùng nhằm giết phăng Cuba... đã được thực hiện sáng nay do một số quốc nhân trong nhóm, lực lượng Cuba *. Cardona lại nói thêm rằng, ông ta không được nhân vì những vụ đó xảy ra ở Cuba vì « Hội Đồng Cách Mạng » vẫn liên lạc với các viên Phi công của đó và đã khuyến khích họ ».

Bài tuyên ngôn của Cardone là một vụ lớn là lớn. Những gì sắp xảy ra sẽ chứng minh điều đó.

Vào lúc gần 9 giờ sáng, tức là 3 giờ sau khi xảy ra các cuộc không tập đầu tiên, Radio Cuba đã phát ra thông báo là « Cuba vẫn tiếp tục với các viên Phi công của đó và đã khuyến khích họ ».

(CÒN TIẾP)

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 3B1.3B2.3B3 3B4.3B5.3B6 và 3B7

Mở vào ngày 9-3-71

Trúng 4000đ có số	83
Trúng 2000đ	127
Trúng 4000đ	445
Trúng 20000 đồng vé có số	5794 — 8191
Trúng 40000 đồng vé có số	1098 — 1986 — 6648 4671 — 8 [illegible] — 9863
Trúng 200000 đồng vé có số	992186 — 66 24 — 251931 285049
Trúng 400000 đồng vé có số	290899 — 455769 — 478662 798013

Là Độc Đắc 4 000.000 đồng vé số có số

413477

Trúng an ủi 8000 đồng các vé số có mang số trùng độc đắc, chỉ sai một con số hàt cuối hàng nào

Truyện ngắn chọn lọc

Xem mắt khổ quá ! ! !

★ ĐỖ THỊ NGHĨA TRANG ★

— Viết gửi ngày 07-12-70 thật buồn cười không quên được
— Và đến tân quốc đã hiểu đông nghĩ quận nhé !

— Chầu ơi ! Xuống ăn cơm con ! Mau lên Chầu nhỉ ! Tiếng kêu của mẹ làm tôi giựt mình lên tiếng :

— Dạ !... con xuống đây ơn ạ !

Bước ra phòng tắm tôi vừa mặt chải đầu lại cho tình tào một tý. Xong xuôi vội vả xuống nhà kẻo mẹ người dợi.

— Thưa ba mẹ vẻ ! À thằng nầy con hạng nhì, ba thường con cái gì hở ba ?

Tôi đem chuyện lấy ba để dọi qua thường vào ngày mai chủ nhật.

— Lại không bỏ cái tật nhông nhéo nữa sao cô nương! Tao mong ai đó đến rước mầy sớm sớm để mọi người trong nhà nhờ một tý.

Tôi lườm anh Dũng rồi quay sang ba phụng phịu nói :

— Đó ba thấy anh hai ghẹo con hoài không ?

— Dũng đừng phá em con chứ ! Nó học giỏi ba sẽ thưởng như lời hứa. Nào các con và mẹ của chúng đâu ! Lại ăn cơm luôn kẻo người lạnh hết.

Tất cả vào bàn để bắt đầu ăn cơm trưa. Mọi người đem chuyện vui của riêng mình ra kể cho buổi ăn ngày thêm phần thích thú. Không biết hôm nay tôi có điều gì là chăng mà thình thoảng mọi người ngẩn nhìn tôi rồi cười mắt khúc khích. Nhất là anh Dũng nhẹo mắt nhìn tôi cười hoài trông để giận vô cùng. Bất chợt nó nhìn tôi bằng ánh mắt khác lạ vừa ăn vừa lại vừa nghiêm nghị. Tôi cố tránh tia mắt voi bỏi của mẹ vẫn không khỏi đành tơ ra chịu đựng.

(CÒN TIẾP)

TIN CẦN BIẾT

Nam thi sinh trong tuổi quân dịch đều phải nộp giấy tờ quân dịch trong hồ sơ thi vụ năm 1971

SAIGON (VTV) 10-3. — Các nam thí sinh trong tuổi quân dịch kể cả nhân viên Cảnh Sát Quốc gia, Các bộ Xây dựng Nông thôn, Biệt Kích (kể cả Biệt Kích Mỹ) phân viên Thám sát tỉnh, đồng bào thuộc Sắc Tộc Thiểu số, các Tu sĩ v.v... đều bắt buộc phải nộp giấy tờ Quân dịch của hiện lực trong hồ sơ thi vụ bậc Trung học năm 1971 như các năm trước.

Nhà Tổng Giám đốc Trung, Tiểu học và Bình dân Giáo dục cho biết, thêm thảo được nhắc lại như sau :

a) Thí sinh Tú Tài I và Trung học Đệ Nhất cấp Trắng niên : Từ 18 tuổi đến 40 (sinh từ 1931 đến 1953) : bắt sao chứng chỉ quân dịch của hiện lực đến ngày dự thi của mình khóa. 17 tuổi (sinh năm 1954) : bản sao biên nhận được giấy cá nhân (có cơ quan Hành chánh thị thực).

b) Thí sinh Tú Tài 2 : Từ 19 tuổi đến 43 tuổi (sinh từ 1928 đến 1952) bắt sao Chứng chỉ Quân Dịch của hiện lực đến ngày thi. 18 tuổi (1953) : Bản sao biên nhận khai vào bộ ở địa chỉ (có Cơ quan Hành Chánh thị thực).

c) Đối với các thí sinh dự thi Tiểu Học và Trung Học Đệ Nhất cấp trăng niên sinh từ năm 1931 trở về sau đến phải nộp Chứng chỉ Quân dịch hiện lực đến ngày thi cho mỗi khóa.

d) Các công tư chức và nhân viên các xí nghiệp từ 1931 trở về sau đều phải nộp chứng chỉ quân dịch của hiện lực đến ngày thi vào hồ sơ thi vụ thay vì chứng chỉ Biệt Đoàn trừ bị đến nay không còn giá trị.

e) Quân nhân tại ngũ (Chủ lực quân, Địa phương quân, Nghĩa quân, kể cả thông dịch viên đồng hóa thành phần đang được biệt phái ngoại ngạch) cần nộp chứng chỉ tại ngũ của hiện lực.

Đặc biệt quân nhân giải ngũ loại 2 trong năm 1970 và 1971 được nộp bản sao chứng chỉ giải ngũ thay thế chứng chỉ quân dịch.

P4 THUỐC TRĨ MỚI

Có sinh tố P4

TRỊ CÁC CHỨNG TRĨ

Hậu môn:
- lòi ra ngoài
- chảy máu sau đại tiện
- ngứa và nhỉ nước vàng
- đau rát đứng ngồi không động

TẠI NHÀ THUỐC TÂY

Mua sỉ do nơi 601 Lê văn Duyệt Saigon

Kiểm nhận số 22 BYT.QCDP ngày 28-4-65

THUỐC HO HOÀN VÀ THUỐC NƯỚC

Phế-Trung-Bửu

(NHÃN HIỆU 555) VẠN HÒA ĐƯỜNG

555 BỔ PHỔI VÀ TRỪ ĐÀM HO CIÓ

nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG

Số 203, đường Lương Nhữ Học — Cholon

Có bán khắp tiệm thuốc Hoa Việt — Đông Dược sĩ QUÁCH PHÁT

K. N. số: 619.BYT ngày 19.12.63

SÂM CAO LY

SONG LONG TINH

Một loại SÂM thượng hạng với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành

SÂM NHUNG

SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)

Sâm Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mạnh nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.

Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.

TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYÊN

157, Hương lộ 14 Cầu Tre, Cholon bào chế. (K.N số 307M 14

Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

HUYẾT-TRUNG-BỬU

ĐẠI QUANG

Thuốc BỔ KHÍ HUYẾT, thường uống ăn ngon ngủ khỏe, thân thể cường tráng, sinh lực dồi dào, ích thọ diên niên

Nhà thuốc ĐẠI-QUANG Trần Muội

Số 27, Đại lộ Tổng Đốc Phương — Cholon KN số 39 ngày 17-7-62

mẹ ơi, con nhức răng!

" Bà nên dạy con em đánh răng sau mỗi bữa ăn và mỗi tối trước khi đi ngủ, để tránh cho con em bệnh sâu răng."

Một lời nhắn nhủ ... của Hynos PHOSPHATÉ

ĐÔ THÀNH SAIGON
SỞ THIẾT KẾ

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

(LẦN THỨ 2)

Mục tiêu đấu thầu:
Cải Tiến Tam Cộng Đường trong Đô Thành Saigon.

Trị giá ước lượng:
7.520.000$00

Ký quỹ tạm:
125.000$00

Ngày và nơi mở thầu:
Ngày 31-3-71 đúng 9 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Phụ tá Kinh tế Tài chánh).

Nơi tham khảo Điều kiện sách:
Trong giờ làm việc tại Sở Thiết Kế Đô Thành.

Thời hạn nộp đơn dự thầu:
— Đơn xin dự cuộc đấu thầu phải gửi đến Ông Kỹ Sư Chánh Sự Vụ Sở Thiết Kế Đô Thành Ba (3) ngày trên trước ngày mở thầu.
— Hồ sơ kèm theo đơn bỏ thầu (theo mẫu) phải nộp tại Tòa Đô Chánh Saigon (Văn phòng Phụ Tá Kinh tế Tài chánh) trong vòng 15 phút sau khi phiên nhóm đấu thầu khai mạc.

Saigon ngày 8 tháng 3 dl năm 1971

TUN. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
Tổng Thư Ký,
ĐOÀN VĂN BÍCH

PHONG NGỨA

ghẻ, chốc lở lói gặt tới sâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống

Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN

30 năm danh tiếng

Hỏi các tiệm thuốc HOÀ VIỆT có bán lẻ

Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-63

thuốc HO Gà HỒNG-NGUYÊN

Gà trống ho ngất ho cả
Nước Hồ dễ uống tiếng tai
Ho một tiếng hai ba chục tiếng

Nhà thuốc Hồng Nguyên
246 Nguyễn Không Cholon
các tiệm thuốc đều có bán

Gia Đình vui vẻ

Thuốc bổ BÁ LINH CƠ HOÀN

(nhãn hiệu 555) VẠN HOA ĐƯỜNG

Uống BÁ LINH CƠ HOÀN thấy hạp chứng bịnh

K.N Nº 1253-L.T 28-9-65

Nhà thuốc VẠN HÒA ĐƯỜNG

555 Đàn ông tránh bịnh đau lưng đái đêm nằm chiêm bao mộng mị, di tinh, thức đêm đau tim, hồi hộp chóng vàng mặt mày. Đàn bà có gối đi kinh nguyệt trễ sớm, đau bụng ngầm ngầm, bạch đái, ông già bà lão và thanh niên thiếu sức bổ dưỡng, ăn ngủ không yên v.v.

Số 203 đường Lương nhữ Học (Cholon) — Đông Dược Sĩ QUÁCH PHÁT

QUÍ BÀ QUÍ CÔ KHỎI LO

HÃY CÓ: PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO

Là một món thuốc Tân Dược phẩm chế toàn thuốc quý giá để chữa trị bịnh điều kinh, bổ huyết, máu sắc, bạch đái kinh kỳ không đều, khi có kinh đau bụng chân dưới, đau lưng chóng mặt, ăn ngủ không được, nước da vàng mét hiếm muộn v.v...

Ai mắc phải bịnh kể trên mau tìm cho được:

PHỤ NỮ TRƯỜNG XUÂN THẢO Nhãn hiệu CÁ BAY

Nhà thuốc SÙNG NGUYÊN 157 Hương lộ 14 Cầu Tre

Đông Dược Sĩ TRẦN NGƯƠN

(Có bán các nhà thuốc Việt-Hoa K/N số 71M BYT 9-8-69)

Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

KIM-LINH PHONG-THẤP HOÀN

Chuyên trị: PHONG THẤP NHỨC GÂN ĐAU XƯƠNG ĐAU LƯNG NHỨC MỎI V.V...

Hiệu nghiệm mau lẹ

Tổng phát hành NHÀ THUỐC KIM-HUÊ: 196 - LÊ-THÁNH-TÔN - SAIGON

Y-KHOA BÁC-SĨ

LÊ-THIỆN-ĐIỀN

162 Triệu Đà Chợ Lớn

Trị bịnh nội thương: người lớn và em.

Thêm thai — Sanh đẻ.

Chỉ dẫn cách ngừa thai theo kinh nguyệt của mỗi người, theo thiên nhiên, không dùng thuốc.

Giờ làm việc.
Sáng: 7-9 giờ
Trưa: 14g30-12g30
Chiều: 5-7 giờ
Chúa nhật: nghỉ

THUỐC BỔ « ĐÙNG SÂM VÀ QUY LẠM CỐC »

Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tâm, Thiếu Máu, Đau Thận, Lao Lực nhiều, Tinh Thần suy kém, sut cân.
Người gầy, kém sức khỏe.
Phụ Nữ: Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.

ĐÃ CÓ THUỐC BỔ Sâm Qui Tinh PHƯỚC LINH

Giúp cho quí vị tránh khỏi những trạng thái như trên:

Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Khổng Tử — CHOLON

Phụ nữ cần biết!

Có bịnh bạch đái xin dùng:

NỮ ĐỚI BỬU

PHƯỚC LINH

TRỊ: Đau tử cung, huyết trắng ra nhiều con người mất máu, xanh xao buồn bực, đau thắt ngang lưng, mới hay lâu ngày đều dùng được.

Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh 110 bis Khổng Tử Cholon.

CÓ THAI... Ưa Mửa, Bón Mỉ, Mỏi Lưng.

Có Huyết Dư. Hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần chợ Tân Định KN/BYT số 594 ngày 20-11-63

XEM TRANG 3:

Kết quả xổ số KT

CÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp đau xương nhức gân, tê bại hoại gân đi đứng, khó khăn, người tê lạnh, tê đầu ngón chân, đau nửa chừng mình, đau lưng nhức mỏi. Giả cả bàn đêm đau mình khó ngủ, các chứng phong thấp nên dùng:

Hoàn kiện đơn LA VẠN LINH

2 LOẠI hoàn mạt và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đông khánh Cholon K.N. số 606-606. ngày 9-11-68.

Cơ thể bãi hoải

THẬN YẾU

Hay đái đêm, nhức đầu, mệt mỏi, đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lực suy kém, dùng thuốc BỔ THẬN

Thận Trung Bửu

LA VẠN LINH

Các chứng bịnh Về Tim

Đau tim, lớn tim, hồi hộp, tim đập mạnh, xây xẩm choáng váng mặt ngất mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, thần kinh bất an, dùng

Thuốc bổ Tim

TÂM CHI BỬU

LA VẠN LINH

(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)

K.N. số 610 ngày 11-8-60

ANH NGỮ

Đàm thoại và căn bản

G.S. TRẦN VIỆT ANH

130 Pasteur, Phòng 104, ĐT.98567 (trước rạp CASINO Saigon)

Đã được tin nhiệm 14 năm nay và đã đào tạo mỗi năm hàng ngàn học viên tới và viết thạo Anh ngữ.

GS Mỹ luyện giọng, Phòng học lịch sự máy lạnh. Dành cho những người lớn tuổi. Mở lớp 10 học viên.

Khóa 2 tháng (6 buổi mỗi tuần)
Khóa 4 tháng (3 buổi mỗi tuần)

Lớp mới: 15-3-71

Bạch-Đái Nhành Mai

Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc Bạch-Đái và Tử cung NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (rạp chợ Tân Định) KNBYT số 594 ngày 18-12-63.

Lửa tình của Nam thanh niên

TAM-TINH HẢI-CẦU

Bổ thận hoàn

MỘNG TINH, DI TINH, HƯỚT TINH ĐAU LƯNG, NHỨC MỎI

NHÀ THUỐC ĐÔNG Y VÕ VĂN VÂN

Mỹ phẩm mới:
— ANNA Trị tàn nhang vết nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mất Thâm bình thay màu, vô ưu.
— MAT MAN «BEL» Bền mình mát, long lanh lắp dầu
— DEMTILUX Tẩy trắng răng.
— ACBOMIA Bạc mọc trong mắt.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Làm cho da mặt được mịn màng hết mụn trứng cá, tàn nhang.

HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO

THUỐC XỨC MỤN QUẢNG AN HÒA

Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới cũng như nam giới. Trị tuyệt mụn, vết nám nhăn nhúm, sần, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không nám đen, bảo vệ da mặt, được trẻ mãi không già. (Có các chứng tại Tân Thương Mại cám bắt chước và giả mạo). H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

Sang Độc Mới phát hay bịnh nước đùng SUUBỐC BẢO ỨNG HOÀN «ÔNG TIÊN».

Trên 30 năm danh tiếng. Có bán 15 ở các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 13 ngày 6-5-65.

Gần đến tính kỳ, bà thân đã chuyển hay là đang bành kinh mà đau bụng, uống LỘI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» hỏi các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, Phú Lâm, Cholon — KNBYT số 4 ngày 20-11-63.

ĐAU GAN! YẾU GAN!

Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, ở sắt, ban ngứa, ăng da dùng thuốc

TRỊ BỊNH GAN

Quảng An Hòa

(số 1 để trị Gan và số 2 để bổ Gan)

Có bán tại các tiệm thuốc Bắc.

KN số 617 — 18-12-63

HO! SIỂNG!

Các chứng Siểng kinh niên, ho cảm, ho đàm, ho khan, ho rát, rát ngứa, ho nhiều ban đêm, ho lâu ngày ho sắn hậu, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc). Tổng phát hành:

Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA

Số 169 Lê văn Duyệt ISAGON

K.N. số 613 ngày 18-12-63

THUỐC RƯỢU 39

NGUYỄN AN CƯ

Chuyên trị nhức mỏi, phong thấp, bổ huyết, tiêu phong. Trong mỗi hộp có quà tốt, uống trong năm ngày thấy công hiệu.

Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.

KN số 26 — BYT ngày 9-5-69

Biếng ăn mất ngủ

Uống Sirop REACTIN (BETA)

— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa

Bán tại nhà thuốc tây

NẾU TRẺ EM Sanh Bịnh HO

Ho gió, ho bàn, ho suyễn, ho khò khè và các chứng cảm uống Ho Qui bà cho dùng:

Ân Miên Nhi Khái Linh

Thuốc Ho trẻ em, Đông Dược Sĩ: Huỳnh Triết Anh. Tổng phát hành nhà thuốc Phước Linh, 110bis Khổng Tử, nơi sản xuất số 95 Phan Đăng Thiên Vương — Saigon

Số KN/BYT/47M ngày 2.04.70

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BỤNG KINH NIÊN UỐNG

Dưỡng Tỳ Hoàn

ÔNG TIÊN

CẦN CHO NGƯỜI

Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ợ chua

Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt

Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon

K.T. số 591 ngày 10-12-1969

862/BYT

OPTRÆX

ĐAU MẮT • SƯNG MẮT • MẮT HAY CHẢY NƯỚC • NHIỀU GHÈN •

thuốc rửa mắt

VIỆN BÀO CHẾ FAMEL (PHÁP QUỐC)

SIFAPP bào-chế nhượng-quyền

Sirop BEXOL CORBIÈRE

trị các chứng HO

BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY

SAO KHI ĐẺ CHẮC ĐÃ TRỤ THAI

Quí Bà muốn:
- Sanh mau, không đau lượng
- Tránh được hiểu sản
- Sanh con dễ nuôi
- Sức khỏe dồi dào
- Giữ mãi sắc đẹp ...

Quí Bà nên uống BẢO MẪU DƯỠNG THAI HOÀN

ĐỂ KHÔNG ĐAU CON MẠU LỚN

Tổng Phát Hành VÕ-VĂN-VÂN

Đường Y THÊM, SAIGON

KN số 667-17-7-64

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG VIII

ĐÂM QUA VÁCH VÁN HẠ ĐỊCH NHÂN

Vi Tiểu Bảo nhìn vào trong phòng thấy sáu tên Lạt Ma đều tay cầm giới đao lăm le nâng vào đâm chém, nhưng chúng bị chưởng lực cùng tự phong của Bạch Y ni cản trở không tới gần được.

Trên đầu Bạch Y ni đã bốc lê những tia bạch khí, xem chừng mỗi một tiếng rên, Bà chỉ có một cánh tay lại một mình đấu với sáu tên Lạt Ma đều tay cầm binh khí. Nếu cuộc đấu cho kéo dài tất bà không chống nổi.

Vi Tiểu Bảo nhìn vào tự lực, nhưng biết mình vô công kiêm cố, tiến vào phòng cũng không được. Cũ cho là nếu bà sắt đặt tiến vào cũng chỉ khiến Bạch Y ni phải phân tâm chiếu cố cho gã thì ra muốn giúp bà mà lại làm bà hoang mang thêm.

Trong lúc nóng gấp, Vi Tiểu Bảo chợt nhìn thấy ở góc tường có một cây chổi quét liền chạy lại cầm lấy. Gã dùng sức vào bên cửa, đưa chổi quét vào một tên Lạt Ma đứng gần cửa nhất.

Gã tưởng làm như vậy là tên Lạt Ma này phải rối loạn tâm thần, không phát huy nội lực được đầy đủ để chống đỡ và sẽ bị chưởng lực của Bạch Y ni làm chấn động kinh mạch mà chết.

Ngờ đâu gã vừa đưa chổi vào, bỗng nghe một tiếng quát lớn. Trong tay nhẹ hẳng, đầu chổi quét đã bị Lạt Ma chém đứt.

Tiếp theo luồng kình phong từ trong phòng xô ra sát vào mặt gã làm cho đau đớn khó tả.

A Kha vội nói :

— Người lâm trò rối thế nhỉ... không ăn thua gì.

Vi Tiểu Bảo tựa lưng vào vách vén bên cửa phòng, cảm thấy chấn động, tưởng chừng sách vở Lạt Ma đều bị đao phong và chưởng lực xô đẩy làm sập tối nơi. Gã chợt động tâm cơ, nhân kỳ không chế vách sáu tên Lạt Ma đứng trước vào. Gã đi tới phía sau tên Lạt Ma vừa chặt đứt chổi quét, rút đao trảy thả phóng qua lần vách vào đâu vào

Luồn trảy thả xây sẽ bên vô cùng mà vách vén chỉ đầy có một tấc, lưỡi trảy thả xuyên qua để dồng như thái đao đâm sâu vào mu lưng Lạt Ma.

Tên Lạt Ma này rú lên một tiếng kinh khủng rồi té xuống, chẳng biết vì sao mà nhỉ mạng.

Vi tiểu Bảo đứng ngoài nghe tiếng rú biết mình hạ thủ thành công. Gã lại tiến đến phía sau tên Lạt Ma thứ hai và phóng trảy thả đâm bên chết rồi xuống.

Chỉ trong chẳng mất, gã dùng cách nây hạ sát liên tiếp bốn người.

Luồi đao trảy thả rất ngắn đâm thấu qua lưng mà không nuyên ra tới vách. Vì thế mỗi tên Lạt Ma bị trúng đao chết rồi ngã lăn ra mà người trong phòng chẳng hiểu vì duyên cớ gì đồng bạn bị nằng mạng.

Hai tên Lạt Ma vẫn sắt thấy vậy chẳng chu hầu vén nữa, nhảy vọt ra cửa toan cướp đường chạy trốn.

Bạch Y ni tung mình nhảy lại phóng chưởng đánh vào sau lưng một tên. Lập tức hắn thộc máu ra mà chết.

Tiếp theo Bạch Y ni phất tay áo bên phải một cái cản đường của tên Lạt Ma kia. Lay trái bà phóng chỉ nhanh như gió điểm vào năm cô chỗ huyệt đạo. Tên Lạt Ma này liền nhũng ra té xuống, không nhúc nhích được nữa.

Bạch Y ni đã lại ép sống mấy tên Lạt Ma bị đâm chết xuống, nhảy sau lưng chúng đều có vết đao thương. Bà lại nhìn lên vách vén thấy lỗ thủng liền hiểu rõ ngay.

Bạch Y ni quay lại nhìn tên Lạt Ma bị điểm huyệt quát hỏi :

— Ngươi... ngươi là...

Đột nhiên người bà lảo đảo té xuống, miệng thổ máu tươi rất nhiều.

Nguyên những tên Lạt Ma này đều là hảo thủ, võ công rất cao cường mà bà một mình chọi sáu, thành ra lực kiệt quá. Đôi đánh sau cùng bà đã vận dụng hết tinh lực, không chống đỡ được nữa.

A Kha và Vi tiểu Bảo giật mình kinh hãi vội chạy tới đỡ bà dậy.

A Kha hỏi gọi rối rít :

— Sư phụ ! Sư phụ !...

Bạch Y ni hơi thở chỉ còn thoi thóp, hai mắt nhắm nghiền, miệng không nói gì.

Vi tiểu Bảo và A Kha khiêng Bạch Y ni lên giường. Bà lại thở ra rất nhiều hơn.

A Kha chân tay luống cuống, nước mắt đầm đìa.

Chả quản cũng điểm tiếp nhị thầy trong nhà xây cuộc ác đầu đầu tiên trách ở phía xa xa. Bây giờ chúng thấy thành ấm đầu chín yên lặng mới thấp thỏ nhìn ra thì thấy máu loang đầy đất, xác chết ngổn ngang. Chúng sợ quá đứa la rầm lên.

Vi Tiểu Bảo hai tay lượm lấy bại thanh giới đao giơ lên quát :

— Các ngươi làm gì mà nhận lên thế ? Im miệng ngay ! Nếu không ta sẽ đâm mỗi tên một đao là toi mạng hết.

Bọn nhà quân nhìn thấy giới đao sáng loáng sợ hãi vô, vâng dạ luôn miệng.

Vi Tiểu Bảo lấy ra ba chiếc bạc, mỗi đỉnh năm lạng giao cho nhà quản và bảo bà :

— Ngươi đi mướn cho ta hai cỗ xe lớn. Còn năm lạng ta thưởng cho các người.

Nhà điếm vừa kinh hãi vừa vui mừng cầm tiền chạy đi ngay.

Chỉ trong khoảnh khắc, hắn đưa về hai cỗ xe lớn.

Vi Tiểu Bảo lại lấy bốn chục lạng bạc giao cho chủ quán rồi lớn tiếng bảo :

— Sáu tên Lạt Ma này xảy ra đánh lộn, sát hại lẫn nhau. Có đúng thế không ? Các ngươi trông thấy cả rồi chứ ?

Dù nhiên chủ quán phải vâng dạ cho xuôi chuyện, chẳng dám bảo là không đúng.

Vi tiểu Bảo lại nói :

— Cho bốn chục lạng bạc nây để trả tiền cơm cùng tiền phòng cho các người đó.

Được gã cho A Kha bợp lực khiêng Bạch Y ni đặt lên một cỗ xe lớn. Hai người lại lấy chăn đệm trên giường đắp lên người bà.

Đoạn Vi Tiểu Bảo nói bọn điểm tiêu nhị khiêng tên Lạt Ma bị điểm huyệt đặt vào cỗ xe thứ hai.

MAI TIẾP

Và nơi đó hai đứa mình đã hành diện phơi trần và nhiệt thành tiếp nhận như một động lực duy nhất chu tạo tính khí sung mãn của đời sống con người.

Dù cho có đau đớn xót xa ngàn nào anh vẫn quyết đoán là rồi em sẽ bỏ cuộc — em sẽ bỏ anh, như nhiều lần những người con gái khác đã bỏ anh — để đứng lại với giới hạn bình yên tâm thường của đời sống, bỏ mặc anh cô đơn nối tiếp hành trình dưỡi bất chấn lý tình yêu qua cái bóng của chính mình. Em đứng vội oán trách anh bởi những ước đoán chứng như bi quan thiên lệch nầy D. nhé ! Biết làm sao hơn được, khi anh không thể nào xóa hủy được quan niệm thường trực suy tư trong giá trị và bổn phận của con người mà anh chấp nhận là lý tưởng nguồn sống cho suốt cuộc tình một đời kiếm tìm hoài hủy.

Có thể lỗ sai lầm, nhưng anh nghĩ : Như vậy ít ra mình cũng hèn nhát chối bỏ sự thật. Vì lại, thà nói ra mà có bị lên án là tội lỗi, còn hơn mải hoài ngậm miệng nhìn xuống để cam tâm không chịu sự tàn phá âm ỉ âm thầm cho tới một ngày chợt nhận thấy thì tất cả đều đã mục nát hoang tàn không còn kịp hối tiếc nữa.

D. yêu — như em biết đó...

TƠN TRƯỜNG NGUYÊN

★
★★

4 ★ ÔN TRƯỜNG NGUYÊN ★

MỘT

BÂY GIỜ là tháng Tám. Thời gian của mùa Thu. Nhưng mùa Thu Saigon thường là những cơn mưa dầm lê thê buồn rũ.

Có những chiều Thành phố nắng nhiệt chói chang, chợt lăng xuống trong u ám vội vàng của cơn mưa to đột ngột. Nước từ không trung đổ trút xuống ngàn sợi rào rào, Nước dưới đất ứ đọng dâng ngập lênh láng vỉa hè. Và từng thoáng giá lồng lộng ào qua gây cơn lạnh buốt se sắt.

Duy vẫn đến nhà thì cơn mưa bất đầu trút ào xuống. Chàng cố gắng trèo lên gần hai mươi bậc thang [illegible] thấy, hoặc chàng không buồn nhìn thấy người con gái trong dáng vóc rủ buồn đang đứng nép dưới chân cầu thang nhìn theo chàng đầm đầm sầu muộn.

Không kịp cởi áo Quần, Duy ngã vật xuống giường bằng dáng điệu kiệt lực của một tử sĩ ngã dài. Chàng nằm úp mặt trên gối, đầu quay về phía cửa sổ, chân tay duỗi thẳng bất động như một xác chết.

Duy nằm rất lâu như vậy trong cảm giác rã rời của các bắp thịt như đang dần dần rã loang chảy theo chiều rộng của mặt giường.

Buồi sáng, Duy đi bộ gần mười cây số. Cuối chặng —đã là ngày thứ 99 — chàng lại mang nỗi tuyệt vọng trở về nhà. Duy nghĩ : Sự hành hạ nhức nhối của cơ thể mệt mỏi nầy, không ê chề đau xót bằng thái độ tử chối phủ phàng của cuộc đời chung quanh đối với lòng ước muốn chân thành và giản dị của chàng.

Tại sao con người lại có thể ngoảnh mặt làm ngơ đối với một con người như vậy được. Nào chàng có đòi hỏi gì quá đáng cho cam.

Tiếng động hồn tạp chung quanh. Không khí tù hãm và nóng bức cực độ của căn phòng hẹp. Tiếng gầm sét từng chập nổ toang giữa cơn mưa ào ạt. Tất cả không còn khiến Duy khó chịu nữa. Chàng có cảm giác mình đã tách rời nơi sự ồn ào hiện hữu, và cơ thể nầy chỉ là một xác chết. Duy cố bỏ giấc ngủ và thật lâu mới lim dần vào cơn mê thiếp [illegible] chàng ước mong là sẽ không bao giờ còn thức tỉnh nữa.

MAI TIẾP

VẦN VƯƠNG

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

của AN KHÊ

(85)

CHƯƠNG 3

TRÒ CHƠI TAY BA !...

Trong tâm trí Tuấn đang có hai ý nghĩ đối nghịch nhau. Tự ái cho chàng thúc đục chàng nên ra đi, tìm cách tự lập để không phải nghe những lời nặng nhẹ, bóng gió như Quới đã nói vừa rồi. Chính Tuấn cũng ân hận chuyện xảy ra, chẳng không muốn sinh sự với một ai, đâu người là người dưỡng huống hồ gì Quới lại là tiền bối thân thiết, mà Tuấn đã coi như anh em một nhà.

Bân tánh chàng đã sẵn trầm lặng từ lúc mồ côi mẹ, đến khi cha chàng mất đi, Tuấn bước ra đời gặp nhiều vấp ngã tạo cho chàng một tư thế e dè. Vì lẽ, chàng không muốn có chuyện bất hòa, không dễ chí vì ghen hờn vu vơ mà Quới xé to câu chuyện ra như vậy. Tuấn biết rằng bất đầu từ đây, Quới sẽ cản tiếp tục kiếm chuyện với chàng nữa, và sớm muộn gì Tuấn cũng phải rời mái gia đình nầy mà ra đi, thà rằng chàng ra đi vào lúc nầy dẫu là ra đi chưa định hướng...

Tuấn nhớn qua Hạnh định dùng lời lẽ khéo léo để giải thích cho nàng hiểu dầm hoàn cảnh phải ra đi của chàng, nhưng cặp mắt buồn xem xét và những động tác cuối cùng nhằm khoét hết định những sợi tóc vào mà nàng làm chàng ý định của Tuấn. Tuấn muốn mở miệng nói đôi khoát với nàng rồi đứng dậy xách va-ly đi một bước cũng không thể được. Dường như có một gì đó nghẹn ngang cuốn họng Tuấn, khuôn mặt của Hạnh lúc ấy đẹp vô tả, như một bức tranh với nét u sầu phiền muộn, vậy... Tuấn chợt khám phá ra Hạnh giống hà Chất như hai giọt nước trong nét u buồn nầy chàng giật mình khi nghĩ đến kế nhân chàng sẽ buồn phiền khi chàng ra đi không một lời từ biệt, bà đã thương yêu đối đãi với chàng như nàng rồi, và Tuấn cũng coi bà như người mẹ thứ hai trong đời chàng. Nghĩ đến sự buồn phiền của mẹ Tuấn không đành lòng, chàng buông tiếng thở dài thườn thượt...

Hạnh hiểu ngay Tuấn đã có phần nào xiêu lòng, nàng tấn công tới tấp :

— Em sắp đỡ đạc của anh vào rồi trở lại nhé anh.

Hạnh vội tay kéo chiếc va-ly lại gần, nhưng cánh tay Tuấn chộp ngang trong khi mặt chàng vẫn nhìn thẳng vào khoảng trống như đang đo đợ trước một quyết định gì.

Hạnh hỏi chàng :

— Anh Tuấn, anh hãy để em sắp đỡ đạc vào chỗ cũ lại cho anh nhé. Anh đừng suy nghĩ gì nữa hết, hãy ở lại đây. Chẳng lẽ anh không nghĩ đến mẹ sao ?

— Em phải biết từ khi cha anh mất rồi, chỉ còn lại đi là người anh quý trọng và thương yêu nhất trên đời nầy.

Hạnh nghiêng đầu, nũng nịu :

— Anh biết nói thế thì tại sao anh lại ra đi, chẳng khác nào anh... chối bỏ lòng thương yêu của mẹ em đối với anh. Tuy anh không cùng một máu mủ ruột thịt với em và anh hai nhưng mẹ em và chính cả em đã đối đãi với anh thật hết lòng như...

Tuấn chận ngang :

— Anh biết điều đó chứ chẳng phải không... Nên đâu anh nỡ ra đi thì cũng có lớn lao của đi và lòng thương mến của em, anh vẫn ghi khắc trong tâm. Có thể nói rằng anh mang hai bình bông của đi và của em đi mới trong suốt cuộc đời của anh, dẫu nơi chân trời góc bể vào, anh cũng không thể quên được.

— Nhưng tại sao anh của đã cặp bám đến chuyện ra đi vậy ? Em đã nói hết lời với anh rồi cơ mà.

Tuấn nghiêm nghị :

— Em hãy để anh nói hết lời với anh rồi cơ mà.

MAI TIẾP

MÙA MƯA

— Tuy là một truyện có thật (thời kỳ kháng chiến 1945-1954) nhưng đã tiểu thuyết hóa. Nên bên cạnh sự thật, đôi khi có những trùng hợp nói chung— Xin hiểu — chỉ là ngẫu nhiên và vô trách nhiệm đối với tác giả.

XUYÊN SƠN

(134)

4) MẮC LƯỚI

Phương Dung đứng là người đàn bà hiện thân của dục tình đầy ắp nhưng đầm say cuồng loạn không cùng. Mỹ sắc, mỗi dáy, ngực lớn, mông vun, eo bẹp, đôi chân thon dài, nhớt là gương mặt đẹp vẻ đẹp liêu trai huyền hoặc của nàng... Tất cả ở nàng đã kết hợp với thái độ mặt chung quanh quyến rũ kỳ ảo và mênh liệt, giống như con nhện vàng óng ánh nằm dang đưa ngông ngáy trên mản lưới mong manh lưới thưa nhưng lại là một thứ bẫy sập nguy hiểm khôn lường đối với mọi sinh vật bị mắc bẫy mà sa mắc vào đó. Người bây giờ cũng vậy, chàng đang là con vật mắc lưới, thứ lưới nhện tuy mong manh mềm hoặc ấy, càng vùng vẫy, nó càng vướng vít trói chặt, nhưng càng bị trói chặt lại càng khoái cảm khôn lường.

Từ nay mỗi sắc vóc đẹp ngời của Phương Dung sự hiến dâng các thịt của nàng cho Người đã trở thành một thứ đầm say mê muội như người giữa ma túy đối với chàng. Vì Người nghe chỉ có Phương Dung mới là người đàn bà duy nhất cung hiến cho chàng cả được những cảm giác tuyệt đỉnh thôi thúc đến rối rọc thần trí và mỗi mảnh xác thân bằng sự đồng tình điều luyện và chết chóc động tuyệt vời của nàng. Người cả nghĩ suy chợt tỉnh, nhưng rồi chàng vẫn không đủ sức cưỡng chế được sự khích động bùng bùng của người đàn bà nầy, nên Người lại tiếp tục đầm mình chìm lim xuống, xa đọa tận cùng của hoan lạc.

Phương Dung bị bết kháng chiến mất một cân bộ, cơ quan Bảo chế đặc khu bị không khoảng một lúc — điều đó không quan trọng hơn sự thương yêu hơi hướng mê hoặc của nàng đối với Người nhờ là sự âm ảnh dai dẳng từ những khát khao thèm muốn đàn đàn làm đau nhức và biến loạn tâm trí của chàng lúc nầy — Người nghĩ ngợi vu vơ như vậy, và tiếp tục thả hồn đắm chìm miên man vào nỗi thổi thúc bùng bùng của từng cơn thèm muốn đục tình không thôi, và trong từng hồi nhớ nhung mộng mị.

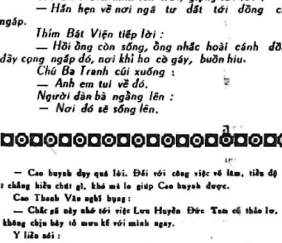
Bây giờ thì Người bết : dẫu nhận chân lẫn lẫn những điều mà Hoàng Lộc đã tiết lộ về Phương Dung, về những cần thiết đích thực của chàng. Qua mấy đêm liền trên trở thao thức cùng với những hồi hồi nhớ nhớ nhất cơ thể vô thiêu vắng Phương Dung chàng không thể chối bỏ ý muốn được gần lại Phương Dung quyết liệt hơn cả những hiểm nguy đe dọa khác cho bản thân của chàng.

Người có ý thức là sự cần thiết đối với Phương Dung không hề có tính yêu thương chân thành trong tim như cuộc tình và cùng thêm thiết hiện hữu của chàng đối với Người. mà chỉ là một thứ ước ao nhung nhớ của từng cơn thèm muốn dục tình không thôi, và chính Phương Dung mới có được cái ma lực kỳ ảo đăng hiến cho chàng sự thôi thúc tuyệt điểu nầy

— Phải gặp Hoàng Lộc nhất định là Phương Dung phải được trở về với chàng.

MAI TIẾP

CHƯƠNG 4



(142) ● TRẦN NHẬT HOAN

Thím Bát Viện cười :

— Chú thân thiết như vậy mà không nhìn ra, huống hồ là ai.

Chú Ba Tranh cúi xuống chịu trận :

— Hay thiệt.

Thím Bát Viện ngẩng mặt lên :

— Cái đó khói nói.

Chú Ba Tranh không ngờ mọi chuyện xảy ra như vậy. Nhớ lại những điều hẹn hò với Tư Sanh trước đây, người đàn ông cảm thấy áy náy lạ thường. Có thể vì những chuyện xảy ra quá nhanh, ngoài những dự tính nên giữa hai người, là chú Ba Tranh và Tư Sanh có thể có những trở ngại trong việc liên lạc với nhau. Tự dưng, người đàn ông cảm thấy bối rối.

Tiếng nói của thím Bát Viện kéo chú Ba về cái thế tình tào hơn. Giọng người đàn bà thật dễ dàng :

— Chú biết thằng Tư đi đâu rồi chớ ?

Chú Ba Tranh đáp liều :

— Biết chớ, nó về mạn dưới.

Người đàn bà nhìn quanh :

— Ai không biết chuyện về dưới, nhưng về chỗ nào, nơi nào cùng đồng cùng vườn cả nhưng phải có chỗ chắc chắn chớ.

Hơi bí mật, chú Ba Tranh cúi xuống :

— Thằng Tư về «sơn phòng» nơi cánh đồng thật buồn.

Chú Ba Tranh ngúc đầu, nhìn xa hơn.

Cơn gió lốc đột ngột thổi tới, bụi bay lên từ tung. Người đàn bà giơ tay che mặt, nói trong hơi gió :

— Trời nổi gió ghê quá.

Chú Ba Tranh nối lời :

— Mùa nầy năm nam bất tử không đề được.

Có những tiếng ồn trên xóm, người đàn bà nhìn sang chú Ba Tranh :

— Đi vô trong nhà tui, ra đàng sau cho nó chắc.

Chú Ba Tranh trăn an :

— Tụi nó không biết tui.

Thím Bát tức tối :

— Đừng nói ẩu, ở đó mà không biết.

— Thiệt mà.

Thím Bát Viện chua ngoa :

— Thiệt giả gì, đi đi cha.

Chú Ba Tranh chịu lời, đi vào hàng hiên, ra đàng sau nhà. Những tiếng ồn cận kề. Năm đầng sau mất hiên, chú Ba Tranh mang cảm giác như khi cùng với Tư Sanh nằm trong điện thờ bà Chúa Ngài...

MAI TIẾP

Nguyên tác : NGÔ-LÂU CƯ-SĨ

Dịch thuật : HÀN-GIANG-NHẬN

(TIẾP THEO)

HỒI 100

CÙNG THƯ SINH NGHỊ LUẬN MƯU CƠ

Đô Biệt Nam nói :

— Vợ nầy nói thì đề thôi nhưng hành động khó khăn vô cùng.

Tưởng Nhậm Phan nói :

— Lý huynh nghiên cứu binh pháp đã nhiều năm, hẳn giả ý cố điệu lẽ cũng chưa biết chăng.

Cao Thanh Vân vô cùng cao hứng hỏi :

— Lý huynh tên luyện binh pháp của nhà nào ?

Lý Ích nở nụ cười khiêm nhường đáp :

— Chẳng dám gì Cao huynh ; tiểu đệ đã nói rác đành gia binh pháp cả đề lấn kim đều lấy lòng hướng thế, nên đọc qua cả, tỷ như Lục Thao, Tôn Tử, Ngô Tử, Tư Mã Pháp, Huyền Thạch Công tam lược, Uy Lao Tử, Lý Vệ Công vân đân. Ngoài ra như Phong Hậu Ốc kỳ trung, Lý Thuyền Thái bạch âm tinh, võ kinh tổng yếu, Hồ kiêm kinh, Gia Cát võ hầu tâm thư, Tưởng Uyển thập lục sách, Bát trận hợp biến đồ vân vân... không thể kể hết được.

Gã nói liền một lúc về đành mục bao nhiêu binh pháp, kinh sách chẳng những Cao thanh Vân ngẩn người ra và cả Đô Biệt Nam và Tưởng nhậm Phan cũng trợn mắt há miệng.

Nên biết về binh pháp đọc ngang biển bác ấy điều vô cùng. Đồng thời cũng đính lin đến triết văn địa chí, nhân tâm vật lý và bao gồm các mảng học vấn. Có thể nói là vững mênh mông biển cả, chẳng ai đi hết được. Hơn nữa đọc sách hồi lấy giờ rấp phải cái trở ngại lớn là khó lòng tìm được tài liệu để nghiên cứu. Vì vậy cổ nhân thường mượn các loại kinh điển vẽ sao ra. Một mặt để tăng phần duyệt lịch một mặt để lại phòng lúc đo tìm.

Lý Ích tìm được bấy nhiêu sách vở đề nghiên cứu thì quả là một việc khiến người ta phải kinh hãi.

Cao Thanh Vân nói :

— Lý huynh đã đọc nhiều binh thư như vậy, ngày sau công danh tức thành đặt làm đến tướng nên, Bây giờ đã thấy trước tiên tình rồi.

Lý Ích khiêm nhường đáp :

— Cao huynh quá khen ! Tiểu đệ không có mộng lâm tướng, mà chỉ nghĩ rằng khi gặp cơ hội làm việc lại triển đồ gặp chiến trận mình không phải đính vào, nhưng ở người cũng nên biết cơ tiến thoái, công thủ. Vì thế mà tiểu đệ đọng tâm nghiên cứu.

Đô Biệt Nam nói :

— Chẳng ta thời bởi thân thiết với nhau đã lâu mà không ai biết việc Lý huynh nghiên cứu binh pháp. Bây giờ được nghe trong lòng vừa bội phục lại vừa tự thẹn cho mình.

Cao thanh Vân hỏi :

— Đối với việc của tiểu đệ, Lý huynh có cao kiến gì ?

Lý Ích đáp :

— Cao huynh đợy quá lời. Đối với công việc võ lâm, tiểu đệ tuyệt chẳng hiểu chút gì, khó mà là giúp Cao huynh được.

Cao Thanh Vân nghĩ bụng :

— Chắc gã nầy nhớ tới việc Lưu Huyền Đức Tam cố thảo lư, nên không chịu hãy tỏ mưu kế với chàng.

Y liền nói :

— Lý huynh bết tết phải quá khiêm. Nên biết vụ nầy đối với cá nhân tôi hay được là việc nhỏ, nhưng đối với sự an ngày cần người thiên hạ là việc lớn. Vậy Lý huynh nên đề tâm.

Lý Ích đáp :

— Chẳng phải tiểu đệ không chịu nói, mà vì kế hoạch không đi đến được phương pháp cụ thể.

Cao Thanh Vân nói :

— Không cụ thể cũng chẳng kỳ chi.

Lý Ích nói :

— Cao huynh đã muốn tiểu đệ nói ra, đi nhiên tiểu đệ không tiện thoái thác. Tiểu đệ chỉ cảm thấy muốn diệt trừ Lục Minh Vô thì chỉ có biện pháp duy nhất và lâu cho hắn mất yếu tố địa lợi.

Cũ đề cập đến nguyên tắc, nhưng bụ thì cách nào cho phải nghĩ thêm.

Tưởng Nhậm Phan hỏi :

— Lục Minh Vô đã giáo quyết lại cơ cảnh thì lẽm sao khiến cho hắn mất yếu tố về địa lợi ?

Đô Biệt Nam đáp :

— Đúng thế ! Giả tỷ Cao huynh không cần kế hoạch nào khác thì đem hết lực lượng xây dành Trấn gia mật trận khiến họ trở tay không kịp mà diệt tru được nguồn tung cùng chưa biết chăng.

Cao thanh Vân cật vấn :

— Biện pháp nầy ở trước tình trạng bất đắc dĩ mới dùng tới.

Lý Ích trầm ngâm rồi hỏi :

— Cao huynh không có cách nào anh giỏi «Lục minh Vô đã chờ hắn ra khỏi cửa hay sao ?

Cao thanh Vân đáp :

— Chuyện nầy không phải dễ dàng. Nếu đổi địa vị tiểu đệ vào chỗ hắn, tất cũng đề phòng điều nầy rồi, tỷ như dùng chỗ xe hoặc cỗ kiệu đặc biệt để trong phủ đi ra...

Tưởng Nhậm Phan ngạc nhiên hỏi :

— Hắn đã ở trong xe trong kiệu thì sao không giải quyết mà lại đề hắn ra đi ?

Lý Ích mỉm cười đáp :

— Vụ nầy không phải công nhiên ra khỏi cửa nơi khác hẳn. Nên biết cả xe hay cỗ kiệu đó cũng có tác dụng như cần phòng và có thể cho lấp tai mắt mọi người. Nói một cách khác thì phần địa lợi của hắn vẫn chưa bị mất.

Cao Thanh Vân tất phàm phục nói :

— Đúng thế ! Có thể hắn không ở trong xe, hay mượn người khác thay vào. Dù chính hắn ở trong xe đi nữa, nhưng với kinh nghiệm chạy tài trí của hắn gì cơ cảnh khác thường thì cũ người đó đều ngỡ liền bị phát giác. Vì thế mà kế nầy không thì hành được.

Lý Ích lại nói :

— Trong đó chắt định có chỗ xơ hở, nhưng lý thay ! Sao không tìm ra được cơ hội ?

Cũ đưa mắt nhìn Cao Thanh Vân nói tiếp :

— Nếu Cao huynh đem hết chẳng đề phát hiện ở Lục Dương nói hết ra thì hoặc giả tìm được cơ hội đưa hắn vào đất chết.

Cao Thanh Vân đáp :

— Nội vụ giao ấy lắm. Lục Minh Vô chuyên về tả công bên bằng cỗ thuật. Hắn đến Lục Dương rồi thì bình cỗ thuật vào một tên nha hoàn ...

MAI TIẾP

Vấn đề hôm nay

(tiếp theo trang 1)

đã thanh thoát trên Bihoanoi và đến bình ngăn chặn đường NHCM với không và chạm phải lực mạnh của 2 nước CS lớn.

Mặt khác, Thủ tướng Chu An Lai viếng thăm Hà nội ở thời điểm lấy lớn ra viếng thăm như vậy (theo vị nhà lãnh tụ Hà nội, sau Hồ Kinh) thay là "mật nhiệm" cho BV. Nhưng vậy đầu tiên là giúp bà một người thợ đội thời cuộc cũng vững hơn thì Chủ tịch thăm sang Hà nội đã khẳng định sự thắt chặt thêm thân thiện cho đó.

Tư lúc đó, bên nhà được biết là BV bị khối CS giảm bớt viện trợ quân sự. Giảm đây bao, tăng tức cho biết chưa là số "viện trợ quân sự" chi là BV phải và giả không thực phẩm, quân BV đang (hiện) chờ không cho CHO KHÔNG khoi bỏ vai trò trước nữa. Sau cùng mấy ngày trước cuộc viếng thăm của Chu An Lai viện đã chiến trường Lào với Hội đồng tiếp lại có tin Hội đồng Nội các Hanoi họp bàn việc viết thư BV. Ngày kế tiếp cho phẩm chất và nghĩa.

— Vậy, tình ra BV việc Nga hay TC, nhảy vào vùng chiến, là để chắc là Không Có. Nhưng tỉ lệ có ở xét cho quá các thì không bao giờ chính quyền Nixon lại giúp hiểu rõ hành việc rút binh nhanh hơn trước và không khoe khoe bắt nhẹ, tại cuối 1972, còn 50 ngàn binh Mỹ ở VN là rõ ý.

— Hy vọng thay một giải phóng chính trị chấm dứt cuộc tranh với sự nhượng bộ của Hà nội, lần cả hợp trước. Và trong trường hợp tương việc áp phải đến trước TT Nixon mà nhiệm kỳ.

— Bà lại, tất cả thể trong mục tiêu cứu thế điều bàn tiếc. Mỹ và Nga thân thuận nhau, thiếu BV một số người tự lớn để rất thiết và nếu tính cho BV người trước tăng để là để quốc BỘI THƯỜNG chiến tranh cho họ. Nếu không thì BV có cần mua Nga các bản chuyên tất thiết ?

Thông - Cáo

Của Trường Nữ Trung Học Gia Long Saigon

Hội Đoàn Gia Long trân trọng giới thiệu cùng quý vị Phụ huynh và Hội Ái Hữu Cựu học sinh Gia Long, buổi văn nghệ của trường kỉ niệm điểm xao ngày thứ bảy 13-03-1971 vào hồi 15g30 tại rạp Olympic, đường Hồng Thập Tự Saigon.

Hiệu đoàn hân hạnh được sự đồng ý, ủng hộ của quý vị để giúp học sinh Gia Long có dịp phát triển khả năng văn nghệ.

Vậy kính mời quý vị.

TRẦN TRỌNG KÍNH MỜI

XEM TRANG 5

lộc đỉnh ký

của KIM DUNG

Cáo Thị Đấu Thầu

I.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :

Ngày 30 tháng 3-1971 hồi 09g 00 tại :

— Cục Mãi Dịch, 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định)

II.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :

— Cung cấp dây kẽm gai mạ điện cho Cục Công Binh trị giá ước lượng : 195,750,000đ00 thuộc ĐLS số 016/MD/MU/IICB ngày 22-2-71.

III.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :

Trong những ngày giờ làm việc tại :

— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước I) 163 đại lộ Chi Lăng — Phú Nhuận (Gia Định), Gia Định, ngày 6 tháng 3 năm 1971.

CỤC MÃI DỊCH

Kể từ thứ Năm 11-3-71

LIÊN ẢNH CÔNG TY hân hạnh trình bày tại 4 Rạp MÁY LẠNH :

REX - VĂN HOA - ĐẠI NAM - VĂN HOA

(DAKAO) (SAIGON)

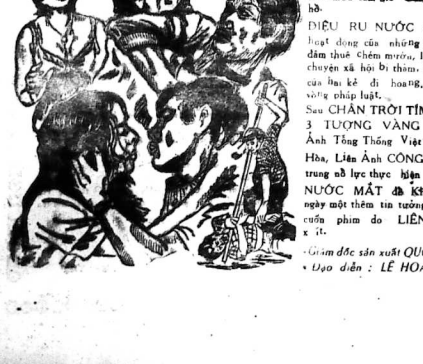
Cuốn phim Việt Nam đầu tiên vừa MÀU vừa ĐEN TRẮNG

Điệu Ru Nước Mắt

Phỏng theo tiểu thuyết BỤI ĐỜI nhất của DUYÊN ANH

Với một thành phần tài tử chọn lọc :

BẰNG CƯỜNG, TRẦN QUANG, THIÊN TRANG, MAI LỆ HUYỀN, TÂM PHAN NGỌC PHÚ, NGỌC ĐỨC, BẢO ÂN, HUYỀN ANH, HÀ HUYỀN Giới



ĐIỆU RU NƯỚC MẮT, cuốn phim phản ánh cuộc đời vô du dang khét tiếng TRẦN ĐẠI, đã một thời làm mưa làm gió tiểu chốn giang hồ.

ĐIỆU RU NƯỚC MẮT, hoạt động của những tên anh chị đầm thuê chém mướn, lồng trong câu chuyện xã hội đi thăm, một mối tình của đại kẻ đi hoang, sống ngoài vòng pháp luật.

Sau CHÂN TRỜI TÍM vừa đoạt 3 TƯỢNG VÀNG Giải Điện Ảnh Tổng Thống Việt Nam Cộng Hòa, Liên Ảnh CÔNG TY đã tập trung nỗ lực thực hiện ĐIỆU RU NƯỚC MẮT để Khán giả mỗi ngày một thêm tin tưởng vào những cuốn phim do LIÊN Ảnh sản xuất.

• Giám đốc sản xuất QUỐC PHONG
• Đạo diễn : LÊ HOÀNG HOA

TIẾP THEO A TRANG 1

Phía Hồ Nội có thể cũng bàn nghiêm lắm đa đạo của Saigon, vì lẽ là đây đã Hồ nội có thể chấp nhận do đạo, nếu Saigon, vì Nga và Tàu nói có thể chấp nhận, vì một cuộc tiến quân ra Bắc sẽ làm chậm bước bế bạch rút quân của Hoa Kỳ.

Lời tuyên bố của Chu An Lai với các nhà lãnh đạo BV là sẽ giúp đỡ trong bất cứ hoàn cảnh nào thì là cách để thông báo cho Hoa Kỳ biết một cuộc tiến quân ra Bắc của VNCH sẽ gặp phản đòn mạnh mẽ của Trung Cộng.

Mà khác, cuộc viếng thăm này có thể là để Trung Cộng biết có ý định của các chiến lược gia BV đối với cự tiến quân qua Ai Lao của VNCH.

Phản ứng của phe Cộng sản có thể là tạo áp lực vào các thế trận của Hoàng gia Ai Lao và như vậy là gây áp lực vào chính phủ của hoàng thân Souvanna Phouma. Nếu hoàng thân Phouma bị đổ, Lào kh ng còn là quốc gia độc lập nữa và Cộng sản tại Ai Lao có thể lật ngược những lợi điểm mà VNCH đang có tại Ai Lao. Như vậy kế hoạch rút quân của Hoa Kỳ lại gặp khó khăn.

Không hoàng chính phủ ở Bắc Việt

HOA THỊNH ĐỐN 9-3 (Reuter). — Phát ngôn viên Bộ ngoại giao Mỹ ông Robert J Mcculoskey không chịu trả đoàn gì về ý nghĩa ngoại giao nói Thủ tướng Chu An Lai đã thăm viếng Hà Nội một cách bí mật với một phái đoàn Trung Cộng cao cấp.

Vài quan sát viên cho rằng việc viếng thăm cao cả đồng thời cho thấy tầm đoạn của Hà Nội sẽ việc Trung Cộng có thể can thiệp vào cuộc chiến nếu cuộc tấn công của VNC H lanh hướng tại hại đến con đường huyết mạch của Cộng sản.

Vài nhận xét khác cho rằng cuộc viếng thăm Hà nội của Chu An Lai phản ánh sự không hoàng chính phủ tại Bắc Việt và có thể Trung Cộng đang chuẩn bị tăng cường sự bổ trợ chính trị và quân sự trong cố lực chống lại cuộc tấn công của VNCH tại Hạ Lào.

Ông Mcculoskey nói ông không có tin tức gì cho rằng TC đang quyết định một hành động sau đó để với Ai Lao hay bắt cứ nước nào khác ở ĐD.

TIẾP THEO B TRANG 1

«Hành phạt sẽ hiệu phép nào để đem giá cả lượng thực xuống thấp hơn hiện tại để cho dân chúng không phải đói.»

Cũng theo bản nhận định ông hàng xóm Đông nói rằng :

«Ông Phan Khắc Sửu đã gọi phí trả lời là Tôi chống lại Cộng sản, và phải bắn Cộng Sản và Lê Duẩn».

Trước đây vài tháng, ông hàng Sơn Đông đã bước ra khỏi phòng họp. Ông cho biết, lý do là không muốn nghe nói người tôi trung, đã chém ông cách nửa.

Tiếp theo bản nhận xét của NHÂNHÒA sau đoạn viết sau :

«1)— Khi đoạn chiến thắng mà không muốn trả lời, hay không trả lời đoạn, nhưng viên chính phủ thường hay đã lấy cho CS : tại CS, do CS.

2) Lên án, nhưng viên của chính phủ các đoạn nói hoà bình là phải bắt cóc đi viết Dalat.

3)- Như vậy, nói sự thảo luận, điều nên đều và tích ai muốn biết sự thật có đi nói Dalat.

4) Chỉ trung vòng 16 tháng nghĩa là từ ngày 16 - sẽ tiếm viết vào đầu tháng 11 1969 — ngăn hành phép đã trong trong [illegible] sau bất đối với toàn dân.

Sau đó bản hoạch định trích dẫnđã Tổng thống Thiệu :

Trong bài nói chuyện cùng đồng bào toàn quốc, ngày [illegible] Quốc Khánh 1.11.69, TT Nguyễn văn Thiệu đã nói : «Các nhà tiền phẩm không bị tăng thuế trực tiếp mà cho sẽ được tiếp tế đầu đao. Do đó, ảnh hưởng trên giá cả sẽ ít ít, vì phần sẽ không đáng kể cho nếu đối sống tối thiểu của đại chúng sẽ được tăng lên.»

Bản nhận định viết tiếp 1» Đối sống dân dân bị đe dọa một cách nghiêm trọng.

Kết luận, NS Hồng Sơn Đông mạng rằng :

« Nếu chính quyền Hành phủ ưu đãi bằng cách lên sau cho dân chúng được nếu gặp khó khăn thì nên sau thảo luận để tìm phương thuốc chữa hơn là cứ mù gai đâu, ngày biện và vụng ngừ».

Xem trang 5 :

CÔ GÁI KY BẮC

* nguyên tác NGÔ-LUÂN
* dịch thuật HÀN-G.-NHÂN

TIẾP THEO H TRANG

Tướng nên nhắc lại trước đây có người tin cho hay Ô g Trần Quốc Bửu sẽ trở về cố Tổng Thống nhưng sau đó ông đã phủ nhận.

Trong khi đó, người tin khác biết rõ phía Đại Tướng Dương văn Minh đã và đang thăm do nhiều phía để đây sự có vụ tin với nhân dân để mời vào đương Phó Tổng Thống trên danh ông.

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG

Nhật báo CẤP TIẾN

TIẾP THEO V TRANG 1

Hai ngày sau ông Nghĩa bị [illegible] các giải cứu đến trình diện trước dân và ông Nghĩa bị [illegible] công ty, chết tâm đã đã khác chân, tôi nói đã hai không đến nay không biết ai cứu ai đã, chỉ thấy thấy sắc kỉ lo đạo bằng động và [illegible] tại hay Cộng Sản năm ngày, tao sẽ giết hay vẽ ra sinh phẩm ai thì hay biết thân, song nhớng rân tuyên bố đã thì ông Nghĩa đã đã nhân viên thuộc hạ đang bắn tin cho hai Anh Đại và Tư biết, nếu muốn gặp đã thì phải là ninh tuân với [illegible] Đại Tướng đã thì nghiệp hai nhóng đân nay cho ngọc chưa biết phải tình nào gì đây ? Không ! giữ [illegible] ông Nghĩa vào nơi [illegible] [illegible] chay tiếp đưa ông Nghĩa đến Phú Thọ Nếu không có [illegible] thì xong mọi sự giải gian về [illegible] phòng ấn.

Lúc bây giờ hai A h Hai và Tư mới biết mọi đã [illegible] Ông Nghĩa là tổng viên hai Anh, hai Anh sẽ [illegible] xuống bắt đã lo liệu, sáng hôm sau ông của hai nông dân nay đã bắt đã gặp những thì bắt ở trước mặt hai chị hai thân chăng mình bị công tay và nằm hàm đã [illegible] làm cho hai anh bắt bao loan tình thì và qua khiếp sợ, khi được gặp một chẳng ở nghe lời chẳng đây b o, ba phải vẽ lo chạy tiền mang [illegible] đã trả tội được vẽ, bằng tương [illegible] tôi phải chết, hoặc tu đây, không chẳng gì gặp một ba và các [illegible] Hai anh vừa đến cho, liền đã hai người sự sẵn tội nhân đã trình diện với Đại đội Trung Nghĩa, hai chị với ông Nghĩa quyết chết phân, phá, qua khiếp sợ khi bước chân vào bởi phân nhân thấy tương tr của ông Nghĩa quá cự phách và oai vệ đã tạo cho hai chị sợ lại sự thêm ? Hai chị không ai bảo ai, khi thấy ông Nghĩa là đồng loạt cởi đầu và nhấp tay lạy, và lúc tiếp.

Ông Trần Hiếu Nghĩa, truyền lệnh, nếu muốn chống các hai vẽ phải có tiền, mỗi người phải có 10 gram. Hai hai nơm sống thưa đã và nên bọn lại ngày sau sẽ mang tiền đến, vì nghĩa khẩu phải vẽ lo xay nhà chứng chỉ không có nữa.

Sáng hôm sau hai chị đến, với số tiền 40 ngàn đồng, là mọi cùng tay mượn của chân bếu lối xóm vào thời gian kỳ lạ, mới có được vì bác nay. Đến trình diện với ông Nghĩa hai chị liền mở bao bao ra vừa kể lể, vừa khóc lóc để trình nộp 40 ngàn cho ông Nghĩa vì nói chỉ em tại bất phương cách chạy thêm đủ số 60 ngàn như ở đây bảo, sẽ [illegible] [illegible] Đại Đội Trưởng [illegible] Ông Nghĩa chỉ rõ lại một câu, thái được rồi hai chị sẽ đi và chiếu xay thì chẳng sẽ vẽ Tiếng mai ngày sau Ông Nghĩa mời [illegible] Anh Hai và Tư vẽ [illegible] [illegible] cho những lời y đã [illegible] bắt giam trai phép 4 ngày lại phải đồng tiền mua tự do ?

(CÒN NỮA)

TIẾP THEO B TRANG 1

Bắt bình vì sự hàm độn và vô oan trắng trực, giới tài chống đã tham [illegible] đã chiếc Mercedes. Nhưng nhờ sự can ngăn của ông Đại Diện Pháp Bộ ra Lanh và trước lời hứa sẽ làm sáng tỏ sẽ đã [illegible] Cảnh Sát phải tạt sẽ đã đồng ý đưa sẽ vụ về chi Cảnh Sát Đô thành.

Tiếp 30 ngày Lanh đã nổi đuôi nhau và Chi CS đã giải quyết xong đã. Hộp đen sẽ đã phân ông mạnh sẽ Chi CS Tân Bình có thể [illegible] và khách đã chạy [illegible] [illegible] đã bạn dường như đã là I Ông Nghĩa.

TIẾP THEO D TRANG

Dự luận xôn xiêu Luật cho rằng người làm cho những bắt giữ, chọn lựa thì không nên [illegible] phó trường Luật cho xin viên BAN lý do là trong quá k ở chính xây, có nhiều hoạt động ở chỉ trương Bạo độ g ở rạp hát, bơn sẽn, xinh viên Ban Jai Gonze nhân sinh viên Ban Âu Quyền và một đại bộ một đầm mà các sinh viên Luật không muốn có lực lượng chính trị tên giáo bên ngoài xen vào đã ảnh hưởng sinh hoạt trường Luật.

Nhiều SV trong THSV rút khỏi UBTNSVHS chống đi tính

Mặt khác trong cuộc họp bảo ngăn của Ủy Ban TNSVHS chống đi tính đã trình bày sẽ các sinh hoạt CDC đã không có ý kiến gì đến Tổng Hội Sinh Viên chống đi tính SVHSBV ý mà tên rời khỏi Ký ban sau khi và nắm tại Tịnh Xá Ngọc Phương Sinh Viên Lương, định Mỗi cho rằng đã là chống hành vi phá hoại của chính quyền.

Người ra, thì trả lời các ông hỏi các bảo chỉ liên qua đến các lực lượng hỗ trợ khác cho UB SV Mai cho biết những quan sát bị giam tại các quân lao công như các thành viên chủ người sẽ là những thành phần ủng hộ cuộc tranh đấu của UB TN SVHS chống đi tính.

TIẾP THEO E TRANG 1

TT Đức Nghiệp sẽ cho nổ hàng loạt quả bom nếu...

Trong cuộc tiếp các viên báo chí TT Đức Nghiệp đã tỏ ý không vừa lòng với thái độ của TP Tân Châu khi đưa ra sáu con số liên 12 triệu đồng TDC đã nhận với VNQT, mà II triệu đã là thấp rồi, chưa kể những tiền phụ cấp Đường sá, VN QT.

Theo TT Đức Nghiệp nếu TT Tân Châu cứ tung ra những con số liên đồng VNQT TT, chỉ ở thế tự vệ chống đỡ lại và thiệt

TIẾP THEO F TRANG 1

la 9 cũng có sự hiện diện của quân đội VNCH. Vậy nhiên các đơn vị này hoạt động nội tình cách đi đồng, không đồng quân tại những các cứ cố định.

TTV Naul Ulerich cho hãng AP từ cửa sổ Đô-g Du trong nói đã Lao bảo thư Ba cho biết TQLC VN lần sau ngày sáu công đụng đã với quân BV từ khi trên của Lào và trên bờ.

Các cố quan tại đây cho biết TQ LC bắc vẽ vùng đã cao tại đây đã cắt đứt đường tiếp liệu cho Sư Đoàn 2 BV. Đây là 1 trong 5 sư đoàn thiện chiến của địch đang có mặt tại Ai Lao.

Đã kiểm soát hai tự điểm quan trọng

SAIGON 9-3. — Phát ngôn viên quân sự VN kơm cay nói rằng việc tiến chiếm Tchepone của QLVNCH đã khiến hệ thống đường mòn HCM bị đe trên trong.

Trong buổi họp bảo thường lệ chiều nay tại Trung tâm Quốc gia Báo chí, Trung Tá Trần văn Ân cho biết hai tự điểm quan trọng của hệ thống đường HCM đã bị Quân Lực VNCH kiểm soát.

Ông nói rõ một tự điểm nói bắc nhánh đường 9 gần cây số 31 và tự điểm Tchepone nói nam nhánh đường. Hai nơi này đang là cửa điểm quan trọng tiếp quân lộ số 9.

Được hỏi về ngoài tin cho đã Hà Nội cho rằng Tchepone vẫn nằm trong tay Tây Ba nói : đã có các tin rõ ràng cho biết là lúc tối không thể ý mà miền bình luận về các lại» điều của họ.

Về tình hình hiệu tại ở Tchepone Trung tá Ân cho biết có 150 2500 đến 3000 binh sĩ Việt Nam Cộng Hòa hoạt động ở lấy các đơn vị này cũng không tiến xa hơn vẽ phía Tây như tin đã.

Được hỏi rõ đơn vị thiết giáp nào [illegible] không, Trung tá Ân [illegible] là chưa được báo cáo nhưng cho rằng Thiết giáp nằm A Lưới vẽ phía Đông Nam Tchepone.

Về việc cộng quân có thể mở các cuộc p ản công Tchepone không, Trung Tá Ân nói không thể nhận định gì về các ý định của địch cả.

Tuy vậy, Trung Tá Ân cho biết ngày qua một đơn vị Việt Nam đã phá nhân chiến ẩn định xuất hiện trong vùng phía Tây và Nam Tchepone, nhưng không rõ số lượng và hướng di của các chiến ẩn đó.

Về quân số của địch tại Hạ Lào Trung tá Ân nói theo Tướng Hoàng Xuân Lãm hồm trước Cộng quân có hai sư đoàn ở đây, nhưng hay giờ có thể quân số địch đã gia tăng.

Chân khi đưa ra nhiều giả số các vụ sự hay chống kế hoạch "phá VN QT.

TT Đức Nghiệp nói rõ tiếng chán biết nói. TT Tân Châu cho thể trương phá hoại VNQT, TT đã nhờ số lượng lớn quá hoạt số những bắt biến cho TP Tân Châu từ 1966 đến nay sẽ con số liên 12 triệu TDC đã nhận với VNQT, mà II triệu đã là thấp rồi, chưa kể những tiền phụ cấp Đường sá, VN QT.

Theo TT Đức Nghiệp nếu TT Tân Châu cứ tung ra những con số liên đồng VNQT TT, chỉ ở thế tự vệ chống đỡ lại và thiệt

TIN VẮN QUỐC NỘI

Tất cả các nhật báo Việt đều đăng tiếng trang nhất tin, tực và hình ảnh cuộc biểu tình vẽ

SAIGON 10-3. — (VTX).— Bộ Tài Chánh minh xác không là phù cho các ngân hàng kể khi [illegible] [illegible] của đồng chung tại các ngân hàng.

TIN VẮN QUỐC TẾ

Nhiều SV trong THSV rút khỏi UBTNSVHS chống đi tính

Bắt bình vì sự hàm độn và vô oan trắng trực, giới tài chống đã tham [illegible] đã chiếc Mercedes. Nhưng nhờ sự can ngăn của ông Đại Diện Pháp Bộ ra Lanh và trước lời hứa sẽ làm sáng tỏ sẽ đã [illegible] Cảnh Sát phải tạt sẽ đã đồng ý đưa sẽ vụ về chi Cảnh Sát Đô thành.

Tiếp 30 ngày Lanh đã nổi đuôi nhau và Chi CS đã giải quyết xong đã. Hộp đen sẽ đã phân ông mạnh sẽ Chi CS Tân Bình có thể [illegible] và khách đã chạy [illegible] [illegible] đã bạn dường như đã là I Ông Nghĩa.

Nhiều SV trong THSV rút khỏi UBTNSVHS chống đi tính

Bắt bình vì sự hàm độn và vô oan trắng trực, giới tài chống đã tham [illegible] đã chiếc Mercedes. Nhưng nhờ sự can ngăn của ông Đại Diện Pháp Bộ ra Lanh và trước lời hứa sẽ làm sáng tỏ sẽ đã [illegible] Cảnh Sát phải tạt sẽ đã đồng ý đưa sẽ vụ về chi Cảnh Sát Đô thành.

Tiếp 30 ngày Lanh đã nổi đuôi nhau và Chi CS đã giải quyết xong đã. Hộp đen sẽ đã phân ông mạnh sẽ Chi CS Tân Bình có thể [illegible] và khách đã chạy [illegible] [illegible] đã bạn dường như đã là I Ông Nghĩa.

Nhiều SV trong THSV rút khỏi UBTNSVHS chống đi tính

Bắt bình vì sự hàm độn và vô oan trắng trực, giới tài chống đã tham [illegible] đã chiếc Mercedes. Nhưng nhờ sự can ngăn của ông Đại Diện Pháp Bộ ra Lanh và trước lời hứa sẽ làm sáng tỏ sẽ đã [illegible] Cảnh Sát phải tạt sẽ đã đồng ý đưa sẽ vụ về chi Cảnh Sát Đô thành.

Tiếp 30 ngày Lanh đã nổi đuôi nhau và Chi CS đã giải quyết xong đã. Hộp đen sẽ đã phân ông mạnh sẽ Chi CS Tân Bình có thể [illegible] và khách đã chạy [illegible] [illegible] đã bạn dường như đã là I Ông Nghĩa.

Nhiều SV trong THSV rút khỏi UBTNSVHS chống đi tính

Bắt bình vì sự hàm độn và vô oan trắng trực, giới tài chống đã tham [illegible] đã chiếc Mercedes. Nhưng nhờ sự can ngăn của ông Đại Diện Pháp Bộ ra Lanh và trước lời hứa sẽ làm sáng tỏ sẽ đã [illegible] Cảnh Sát phải tạt sẽ đã đồng ý đưa sẽ vụ về chi Cảnh Sát Đô thành.

Tiếp 30 ngày Lanh đã nổi đuôi nhau và Chi CS đã giải quyết xong đã. Hộp đen sẽ đã phân ông mạnh sẽ Chi CS Tân Bình có thể [illegible] và khách đã chạy [illegible] [illegible] đã bạn dường như đã là I Ông Nghĩa.

KIM CHUNG 5 tại rạp OLYMPIC

Từ tối thứ năm 11-3-1971, long trọng khai trương và liên tiếp trình diễn thi võ kịch phim Trung Hoa của cây võ điều luyện Hoàn sơn Điệp.

HỎA LONG GIÁO

Đã một nghệ sĩ «Oban Choai » của đoàn hát đoạt ảo vàng thế võ.

BÔN CÔI Từ thứ bảy 20-3-71 KIM CHUNG 2, sau chuyến Trung du thành công vỹ rồi trở về rạp OLYMPIC khai trương với hát mới «Toanh » của soạn giả trẻ Nguyễn Thảo : QUÂN LIỄU CÂU KHUYA.

☐ CÀ SAIGON NÁO LOẠN !
☐ CÀ SAIGON XÔN XAO !
VÌ NGÀY TRUNG TÂM THỦ ĐÔ SAIGON VỪA XUẤT HIỆN :

SÂN KHẤU ĐIỆN TỬ

MỘT SÂN KHẤU DUY NHẤT Ở VIỆT NAM TẠI NHÀ HÀNG CA VŨ NHẠC :

NAM ĐÔ (lầu 4)

199 — 205 DL Nguyễn Thái Học Saigon
ĐT. 24.195 — 25.505

Do THANH HOÀI phụ trách

☐ Không khí ấm cúng hành mạnh
☐ Đãi khách, đồi bữa với thực đơn Việt, Tây, Tàu chọn lọc
* Cô thang máy thường trực

Với sự góp một của trên 40 nghệ sĩ tài danh của Đài Truyền Hình Việt Nam như :

* *Thanh Tuyền, Giao Linh, Nhật Thiên Lan, Phương Hoài Tâm, Lan Ngọc, Ngọc Tuyết, Cẩm Kim, Rosa Hương, Paolo, Kim Anh, Uyên Ly, Minh Xuân, Chi Hằng, Ngọc Hoa, Mai Thy, Xuân Liên v...v...*

☐ *Ban Tam ca nổi tiếng nhất :* THE CAT'S RIO
☐ *Ban Nhạc Trẻ vui tươi nhất :* VŨ SƠ V

Mỗi đêm đều có phụ diễn 2 MÀN : ĐỘC ĐÁO HẤP DẪN LẠ KỲ

* *Và Khúc Dân Tộc*
CHƯƠNG TRÌNH THAY ĐỔI HÀNG TUẦN

ỦY BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI

P.T.Q.G.C.T. kỳ II

THÔNG BÁO SỐ 5

Theo quyết định của Chủ Tịch Đoàn, Đại Hội kỳ II sẽ được thay đổi như sau :

1) Thời gian Đại Hội :

Thứ Bảy 20-3-1971 và ngày Chủ Nhật 21-3-71 — Đại hội sẽ bế mạc đúng vào lúc 14 giờ, ngày 21-3-71 sau bữa cơm trưa.

2) Địa điểm Đại Hội :

Không thay đổi.

oOo

Ủy ban tổ chức xin cáo Ban Chấp Hành giữ danh sách [illegible] Đại Hội và được ngày 15-3-1971.

Saigon, ngày 06-03-71

Chủ Tịch

Ủy Ban Tổ Chức Đại Hội Kỳ II

NGUYỄN VĂN ĐẠT

LỄ RA MẮT BCH. KHU BỘ ĐẶC BIỆT THƯƠNG MẠI PHAN THANH GIẢN, MỸ THO, ĐỊNH TƯỜNG

MỸ THO — Lúc 10 giờ 00, ngày 7-3-1971, Tỉnh Bộ PTQTCT Định Tường tổ chức buổi ra mắt BCH. Khu Bộ Đặc Biệt Thương Mại PHAN THANH GIẢN, MỸ THO, tại Văn Phòng Đại Diện báo CẤP TIẾN, số 14/B đường Phan thanh Giản dưới sự chứng kiến của đại diện Chủ Tịch Đoàn và BCH. Trung ương PTQGCT, một số quan khách và sự hiện diện của 62 đoàn viên năm, nữ.

Sau khi thay mặt Chủ Tịch Đoàn và BCH Trung ương PTQGCT long trọng chấp nhận và trao đồng kỳ cho BCH Khu Bộ Đặc Biệt Phan Thanh Giản, GS Phạm Thanh Liêu, BS Lê Thiện Điền đã lượt giải thích về tình hình trong nước nhất là cuộc tiến quân sang bộ Lào của quân đội VNCH và tương lai chống Cộng của PTQGCT.

Dưới đây là thành phần BCH. Khu Bộ Đặc Biệt PHAN THANH GIẢN :

— Chủ Tịch : Ô. LÊ VĂN NGỌC
— Phó Chủ Tịch : Ô. TRẦN VĂN ĐƯỢC
— Thư Ký : Ô. VÕ VĂN VĂNG
và một số Ô. Ô. Văn thân.

Ngoài ra, Tỉnh Bộ PTQGCT Định Tường sẽ tổ chức lễ ra mắt Khu Bộ Đặc Biệt Vận Tải và dự định thành phần Khu Bộ đặc biệt «quốc Việt gốc Hoa tại Định Tường.

Chia buồn

THÂN SINH

của ông Lê văn Tính thất lộc tại Xã Nhị Bình Thủ Thừa Long An hưởng thọ 85 tuổi.

Chúng tôi Ban Chấp Hành Tỉnh Bộ Định Tường cầu nguyện cho hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu nơi miền cực lạc, và sau chia buồn cùng tang quyến.

TM Ban chấp hành PTQG Cấp Tiến
Tỉnh Bộ Định Tường
Chủ Tịch
HÀ VĂN BIỆN

Chia buồn

Được tin buồn thân mẫu Đại ủy Đinh công Bảo tức :

Bà Phủ Kỳ Sơn

vừa qui tiên tại Bến Mễ Thuộc.

Xin chân thành chia buồn cùng anh Bảo và tang quyến chúng nguyện cầu linh hồn Cụ cố sớm về Tiên cảnh.

VỢ CHỒNG ĐẠO NẠC QUÁCH LIÊN VÀ BÀ CON MƯỜNG VANG

TẠM TÌNH HAI CẦU BỐ THẬN HOÀN Số 2

VÕ VĂN VĂN

TRỊ MỘNG TINH, DI TINH VÀ HOẠT TINH

VIỆT NAM CỘNG HÒA
NGÂN HÀNG QUỐC GIA VIỆT NAM

—

TRUNG TÂM HUẤN LUYỆN CHUYÊN MÔN NGÂN HÀNG

—

Saigon, ngày 09 tháng 03 năm 1971

Thông Cáo Số 032/098

—

Ngân Hàng Phát Triển Á Châu (A.D.B) cần tuyển một số nhân viên thông thạo Anh Ngữ để làm việc tại trụ sở của A.D.B. ở Manila Phi Luật Tân.

Các ứng viên phải nộp đơn tại Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam 17 Bến Chương Dương Saigon từ ngày ra Thông Cáo này đến hết ngày 15-03-1971 là hạn chót.

Mọi chi tiết cần thiết xin liên lạc với Ngân Hàng Quốc Gia Việt Nam (Trung Tâm Huấn Luyện Chuyên Môn Ngân Hàng) trong giờ làm việc.

Chẩn Y Viện CÔ GIANG

110 Cô Giang — Saigon

Kính gởi Đồng bào Đô thành Saigon

Chẩng tôi trân trọng báo tin cho đồng bào được rõ : Chẩn Y Viện miễn phí CÔ GIANG sẽ bắt đầu hoạt động kể từ ngày 01 tháng 3 năm 1971 vào hồi 16h00 giờ.

Ngày giờ phát thuốc và xem mạch :

Mỗi tuần 3 ngày :
— Thứ hai : 14.30g. đến 16.30g.
— Thứ tư : 14.30 » »
— Thứ năm : 14.30 » »

Saigon, ngày 22 tháng 2 năm 1971

BS. NG. TẤN PHONG — O. ERNESTA PENDER
G.Đ. Bệnh viện Thanh Quan — Quản Lý Bệnh viện Cơ Đốc
Ông NG. V. TƯ, Quản lý Chẩn y viện miễn phí CÔ GIANG

Xem trang 4

CÁO THỊ ĐẤU THẦU

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ỨNG
Quản lý : PHẠM-VĂN-BỆ